

cecotec

TOTALPURE 2500 / 5000 / 7500 CONNECTED

Purificador de aire / Air purifier



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrukcja obsługi
Návod k použití





Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	12
Instruções de segurança	14
Instrukcje bezpieczeństwa	16
Bezpečnostní pokyny	18

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	20
2. Antes de usar	20
3. Funcionamiento	22
4. Limpieza y mantenimiento	23
5. Conectividad	25
6. Resolución de problemas	27
7. Especificaciones técnicas	28
8. Reciclaje de electrodomésticos	29
9. Garantía y SAT	29

INDEX

1. Parts and components	30
2. Before use	30
3. Operation	32
4. Cleaning and maintenance	33
5. Connectivity	35
6. Troubleshooting	36
7. Technical specifications	38
8. Disposal of old electrical appliances	38
9. Technical support service and warranty	38

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	39
2. Avant utilisation	39
3. Fonctionnement	41
4. Nettoyage et entretien	42
5. Connectivité	45
6. Résolution de problèmes	46
7. Spécifications techniques	48
8. Recyclage des électroménagers	48
9. Garantie et SAV	48

INHALT

1. Teile und Komponenten	50
2. Vor dem Gebrauch	50
3. Bedienung	52
4. Reinigung und Wartung	53
5. Konnektivität	56
6. Problembehebung	58
7. Technische Spezifikationen	59
8. Entsorgung von alten Elektrogeräten	60
9. Garantie und Kundendienst	60

INDICE

1. Parti e componenti	61
2. Prima dell'uso	61
3. Funzionamento	63
4. Pulizia e manutenzione	64
5. Connessione	67
6. Risoluzione dei problemi	68
7. Specifiche tecniche	69
8. Riciclaggio di elettrodomestici	70
9. Garanzia e SAT	70

ÍNDICE

2. Antes de usar	71
3. Funcionamiento	73
4. Limpeza e manutenção	74
5. Conectividade	76
6. Resolução de problemas	78
7. Especificações técnicas	80
8. Reciclagem de eletrodomésticos	80
9. Garantia e SAT	80

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	82
2. Przed uruchomieniem	82
3. Obsługa urządzenia	84
4. Czyszczenie i konserwacja	85
5. Łączność	87
6. Rozwiązywanie problemów	89
7. Dane techniczne	90
8. Recykling sprzętu	90
9. Gwarancja i Pomoc Techniczna	91

OBSAH

1. Části a složení	92
2. Před použitím	92
3. Fungování	94
4. Čištění a údržba	95
5. Připojení	97
6. Řešení problémů	99
7. Technické specifikace	100
8. Recyklace elektrospotřebičů	100
9. Záruka a technický servis	101



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

Para evitar descargas eléctricas, no utilice agua, sustancias inflamables ni otros líquidos para limpiar ni permita que estos entren dentro del producto.

No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.

No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

No utilice el aparato en lugares donde las partículas de aire sean más densas, como en cocinas, ya que esto puede reducir la vida útil del aparato.

No instale el aparato cerca de aparatos que generen calor, sustancias inflamables, materiales potencialmente peligrosos o en lugares donde los niveles de temperatura o la humedad son altos. No usar en baños.

Este producto no puede reemplazar otros productos normales de ventilación o extracción.

Asegúrese de que el producto se utiliza y guarda en lugares bien ventilados.



Instale el dispositivo de manera que el adaptador quede accesible.

No se sienta ni se ponga en pie sobre el dispositivo.

No lo utilice en el exterior.

No introduzca los dedos ni otros objetos en la entrada y salida de aire para prevenir lesiones personales o daños al producto.

No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación.

Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie o encimera.

Limpie regularmente la clavija del enchufe con un paño seco para prevenir la acumulación de polvo.

Este producto no puede ser usado por niños/as ni personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento. No permita que los niños jueguen con el dispositivo.

No utilice el dispositivo en interiores si se han rociado insecticidas.

No utilice detergentes, esponjas abrasivas, paños tratados químicamente, gasolina, benceno u otros disolventes, ya que estos podrían rasgar o dañar el depósito y dar lugar a fugas.

Retire cualquier pieza metálica que esté en contacto con la entrada o la salida de aire.



SAFETY INSTRUCTIONS

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

To avoid electric shocks, do not clean with or allow to get inside the product: water, liquid or any flammable substance.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions.

Do not use the device if its cord or any other part is damaged. In this case, contact the official Technical Support Service of Cecotec.

Do not use the device in places where air particles are dense such as kitchens, as this can reduce its service life.

Do not install the device near heat-generating appliances, flammable, dangerous materials, or in places where temperature or humidity levels are high. Do not use it in bathrooms.

This product does not replace normal ventilation or extraction products.

Make sure the product is kept and stored in well-ventilated areas.

The device must be placed so that the plug is accessible.

Do not sit or stand on the device.

Do not use outdoors.



Do not insert fingers or other objects in the air inlet or outlet to prevent injuries and product damage.

Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the surface.

Regularly clean the plug with a dry cloth to prevent dust from building up and to avoid product damage.

This appliance cannot be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge. Children shall not play with the appliance.





INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

Pour éviter des décharges électriques, n'utilisez pas d'eau, de substances inflammables ni d'autres liquides pour nettoyer ni ne laissez ceux-ci entrer dans le produit.

Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement.

N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties sont abîmés. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où les particules d'air soient plus denses, comme dans la cuisine. Cela pourrait réduire la vie utile de l'appareil.

Ne placez pas l'appareil près d'autres appareils qui génèrent de la chaleur, de substances inflammables, de matériaux dangereux ou dans des endroits où les niveaux de température et humidité soient élevés. N'utilisez pas l'appareil dans des salles de bain.

Cet appareil ne peut pas remplacer d'autres appareils de ventilation ou d'extraction habituels.

Assurez-vous que l'appareil soit utilisé et gardé dans un endroit bien aéré.



Installez l'appareil de manière à ce que l'adaptateur soit accessible.

Ne vous asseyez pas et ne vous mettez pas debout sur l'appareil.

Ne l'utilisez pas en extérieurs.

N'introduisez pas les doigts ni autres objets dans l'entrée ni la sortie d'air pour éviter des lésions personnelles ou des dommages sur l'appareil.

Ne tordez, ni pliez, ni n'étirez, ni n'abîmez le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes ni dépasser de la surface ou du plan de travail.

Nettoyez de façon régulière la prise du mur pour éviter l'accumulation de poussière. Utilisez un chiffon pour le nettoyer. Cet appareil ne convient pas aux enfants ni aux personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou sans expérience ni connaissance. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil à l'intérieur de la maison si vous avez aspergé des insecticides.

N'utilisez pas détergents, éponges abrasives, chiffons traités chimiquement, essence, benzène ni autres dissolvants. Ils pourraient abîmer ou rayer le réservoir et provoquer des fuites. Enlevez toutes les pièces métalliques qui soient en contact avec l'entrée ou la sortie d'air.



SICHERHEITSHINWEISE

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Verwenden Sie kein Wasser, brennbare Substanz oder andere Flüssigkeiten zum Reinigen, um Verbrennungen zu vermeiden. Vergewissern Sie sich, dass keine Flüssigkeit sickert durch das Gerät.

Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.

Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile Schäden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie dem technischen Kundendienst von Cecotec.

Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Luftpartikel dichter sind, wie z.B. in Küchen, da dies die Lebensdauer des Geräts verkürzen könnten.

Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Geräten, die Wärme, entflammbare Substanzen oder potenziell gefährliche Materialien erzeugen, oder an Orten mit hohen Temperatur- oder Feuchtigkeitswerten. Nicht in Badezimmer benutzen.

Dieses Produkt kann nicht andere Lüftungsprodukte oder Absaugprodukte ersetzen.



Vergewissern Sie sich, dass das Produkt an einem gut belüfteten Ort aufbewahren und verwendet wird.

Montieren Sie das Gerät derartig, dass das Netzteil nicht behindert ist.

Sitzen oder stehen Sie sich nicht auf dem Gerät.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Stecken Sie keinen Finger bzw. andere Gegenstände in die Luftein- und auslass hinein, um Personen- und Produktschäden zu verhindern.

Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.

Wischen Sie die Buchsenleiste regelmäßig mit einem trockenen Tuch ab, um eine Staubansammlung zu vermeiden.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Innenräumen, wenn Insektizide gesprüht wurden.

Verwenden Sie keine Wasch- bzw. Spülmittel, Scheuerschwämme, Tuche mit Chemikalien, Benzin, Benzol bzw. andere Lösemittel; das könnte den Tank schädigen bzw. zu Ausfließen führen.

Entfernen Sie alle Metallteile, die mit dem Lufteinlass oder -auslass in Kontakt sind.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Per evitare scariche elettriche, non utilizzare acqua, sostanze infiammabili nè altri liquidi per pulire ed evitare che questi entrino dentro il prodotto.

Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.

In caso di difetto o mal funzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo.

Non utilizzare il dispositivo se il suo cavo o una delle sue parti risultasse danneggiata. In tal caso contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Non utilizzare l'apparato in luoghi in cui le particelle d'aria siano più dense, come in cucina dato che potrebbe ridurre la vita utile dell'apparato.

Non installare il dispositivo vicino ad apparati che generano calore, sostanze infiammabili, materiali potenzialmente pericolosi o in luoghi in cui i livelli della temperatura o l'umidità sono alti. Non usare in bagno.

Questo prodotto non può essere sostituito con altri prodotti normali di ventilazione o areazione.

Verificare che il prodotto venga utilizzato e conservato in luoghi ben ventilati.



Installare il dispositivo in modo che l'adattatore sia accessibile.
Non sedersi nè salire sopra il prodotto.

Non utilizzare in esterni.

Non introdurre le dita nè altri oggetti nell'entrata ed uscita dell'aria per prevenire lesioni personali o danni al prodotto.

Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore.

Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo spunti sopra il bordo della superficie o piano di lavoro.

Pulire periodicamente la spina con uno strofinaccio asciutto per prevenire l'accumulo di polvere.

Questo prodotto non può essere usato da bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza. Non permettere l'utilizzo del dispositivo ai bambini.

Non utilizzare il dispositivo in spazi in cui è stato usato insetticida.

Non utilizzare detersivi, spugne abrasive, panni trattati con sostanze chimiche, benzina, benzene o altri solventi, che potrebbero graffiare o danneggiare il serbatoio e creare fughe. Ritirare qualsiasi parte metallica che entri a contatto con l'entrata e uscita dell'aria.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

Para evitar descargas elétricas, não utilize água, substâncias inflamáveis nem outros líquidos para limpar, nem permita que estes entrem dentro do produto.

Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

Em caso de defeito ou mau funcionamento, desligue e desconecte o dispositivo imediatamente.

Não utilize o dispositivo se o cabo ou alguma das partes estiver danificada. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

Não utilize o aparelho em lugares onde as partículas de ar sejam mais densas, como cozinhas, já que isso pode reduzir a vida útil do aparelho.

Não instale o dispositivo cerca de aparelhos que geram calor, substâncias inflamáveis, materiais potencialmente perigosos ou em lugares onde os níveis de temperatura ou humidade são elevados. Não usar em casas de banho.

Este produto não pode substituir outros produtos normais de ventilação.

Certifique-se de que o produto seja utilizado e guardado em lugares bem ventilados.



Instale o dispositivo de maneira que o adaptador fique acessível.
Não se sente nem se ponha em pé sobre o dispositivo.

Não o utilize em exteriores.

Não introduza os dedos nem outros objetos na entrada e saída de ar para prevenir lesões pessoais ou danos ao produto.

Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície do produto ou da bancada.

Limpe regularmente a ficha com um pano seco para prevenir a acumulação de pó.

Este aparelho não pode ser usado por crianças nem pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento.

Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo.

Não utilize o dispositivo em interiores se foram usados insecticidas.

Não utilize detergentes, esponjas abrasivas, panos tratados com químicos, gasolina ou outros dissolventes, já que estes poderão riscar ou danificar o depósito e dar lugar a fugas.

Remova todas as peças metálicas que estejam em contacto com a entrada ou saída de ar.



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

Aby uniknąć porażenia prądem, nie używaj wody, łatwopalnych substancji lub innych płynów do czyszczenia ani nie pozwól im dostać się do produktu.

Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie zostawiaj przewodów elektrycznych na działanie wody. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka lub jego uruchomieniem upewnij się, że masz suche ręce.

W przypadku usterki lub nieprawidłowego działania należy natychmiast wyłączyć i odłączyć urządzenie.

Nie używaj urządzenia, jeśli jego kabel lub którakolwiek z jego części jest uszkodzona. Skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Nie używaj urządzenia w miejscach, w których cząsteczki powietrza są gęstsze, np. W kuchni, ponieważ może to skrócić żywotność urządzenia.

Nie instaluj urządzenia w pobliżu urządzeń wytwarzających ciepło, substancje łatwopalne, potencjalnie niebezpieczne materiały lub w miejscach, w których poziomy temperatury lub wilgotności są wysokie. Nie stosować w łazienkach.

Ten produkt nie może zastąpić innych normalnych produktów wentylacyjnych.

Upewnij się, że produkt jest używany i przechowywany w dobrze wentylowanych miejscach.



Zainstaluj urządzenie, aby adapter był dostępny.

Nie siadaj ani nie stawaj na urządzeniu.

Nie używaj produktu na zewnątrz.

Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu.

Nie skręcaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj kabla zasilającego.

Chroń przed ostrymi krawędziami i gorącem. Nie pozwól, aby kabel wszedł w kontakt z gorącymi przedmiotami. Kabel nie może zwisać z krawędzi blatu.

Regularnie czyść wtyczkę suchą szmatką, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu.

Z tego produktu nie mogą korzystać dzieci, osoby o niepełnosprawności fizycznej, psychicznej bądź umysłowej, jak i osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia. Nie można pozwolić dzieciom na zabawę urządzeniem.

Nie używaj urządzenia w pomieszczeniu, jeśli rozpylono środki owadobójcze.

Nie używaj detergentów, gąbek ściernych, ściereczek poddanych obróbce chemicznej, benzyny, benzenu lub innych rozpuszczalników, ponieważ mogą one porysować lub uszkodzić zbiornik i doprowadzić do wycieków.

Usuń wszystkie metalowe części, które mają kontakt z wlotem lub wylotem powietrza.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

Abyste zabránili elektrickému výboji, nepoužívejte vodu, hořlavé látky ani další tekutiny, aby vnikly do přístroje.

Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo zapnete přístroj.

Přístroj okamžitě vypněte a odpojte v případě defektu anebo špatného fungování.

Pokud jsou některá část přístroje nebo kabel poškozené, přístroj nepoužívejte. V takovém případě kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

Nepoužívejte v místech, kde je vzduch hustější, jako jsou kuchyně, protože by to mohlo zkrátit životnost přístroje.

Neinstalujte přístroj v blízkosti přístrojů, které generují teplo, ani v blízkosti hořlavých nebo nebezpečných materiálů nebo na místech, kde je vysoká teplota nebo vlhkost. Nepoužívejte v koupelnách.

Tento přístroj nemůže nahradit jiné normální formy ventilace nebo extrakce.

Ujistěte se, že přístroj používáte a skladujete na dobře větraných místech.

Instalujte přístroj tak, aby byla zástrčka přístupná.

Nesedejte si ani nestoupejte na přístroj.

Nepoužívejte venku.



Nestrkejte prsty ani žádné předměty do otvorů vstupu nebo výstupu vzduchu, abyste zabránili zraněním nebo poškození přístroje.

Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.

Pravidelně čistěte zásuvku suchým hadříkem, abyste zabránili akumulaci prachu.

Tento produkt nemůže být používán dětmi ani osobami s omezenými mentálními, fyzickými anebo sensorickými schopnostmi, nebo kterým chybí zkušenost a znalost. Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti.

Nepoužívejte přístroj v interiérech, kde se nastříkaly insekticidy. Nepoužívejte detergenty, abrazivní houby, chemicky upravené ubrusky, benzín, benzen nebo další rozpouštědla, protože by mohly poškrábat nebo jinak poškodit přístroj a mohlo by dojít k uniku vody.

Odstraňte jakýkoli kovový předmět, který by byl v kontaktu se vstupem nebo výstupem vzduchu.



ESPAÑOL

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Salida de aire
2. Indicador de calidad del aire
3. Entrada de aire
4. Mango
5. Sensor de calidad del aire
6. Cubierta trasera
7. Almacenamiento del cable de alimentación

Fig. 2.

1. Fotorresistencia
2. Filtro de carbón activo
3. Filtro de alta eficiencia
4. Pre-filtro
5. Panel de entrada de aire

Panel de control

Fig. 3

1. Ajuste de velocidad (ECO, baja, media, alta)
2. Temporizador (1 h, 4 h, 8 h)
3. Ajuste de modo (Auto, Noche - Silencioso)
4. Bloqueo de seguridad para niños
5. Cambio de filtro (reset)
6. Botón ON / OFF

2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja.

Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.

Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si se observara algún daño visible, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Fig. 4

Escriba la fecha del primer uso en la etiqueta antes del primer uso para que sea más fácil llevar la cuenta de cuándo ha de cambiarse los filtros. Escríbalo en la parte inferior.

Aviso: El filtro de alta eficiencia y el filtro de carbón activo deben reemplazarse una vez al año.



Montaje y desmontaje del panel de entrada de aire

Fig. 5

Para desmontar el panel de entrada de aire, presione las pestañas a ambos lados del panel y tire hacia arriba con delicadeza.

Para volver a montar el panel, repita el proceso al contrario.

Fig. 6

Asegúrese de que haya un espacio de al menos 50 cm entre la entrada de aire y la pared, y 10 cm entre la salida de aire y la pared.

Mantenga una distancia mínima de un metro entre el aparato y televisiones, radios, etcétera. En caso contrario, pueden producirse fuertes campos magnéticos.

Mantener el aparato en un mismo lugar durante mucho tiempo puede producir manchas en la pared.

Para asegurar que el aparato tiene una ventilación y eficiencia adecuada, no cubra ni la entrada ni la salida de aire.

Fig. 7

Instalación del filtro

1. Retire los embalajes y coloque el aparato en una superficie estable y seca.

Fig. 8

2. Para desmontar el filtro, presione las pestañas a ambos lados del panel y tire hacia arriba con delicadeza.

Fig. 9

3. Retire los filtros del purificador.

Fig. 10

4. Retire el embalaje.

Fig. 11

5. Vuelva a colocar los filtros otra vez en su lugar.

Fig. 12

6. Vuelva a colocar el pre-filtro como aparece en la imagen.

Fig. 13

7. Vuelva a colocar el panel de entrada de aire en su sitio. Coloque el filtro de nuevo en su lugar, asegurándose de que las pestañas a ambos lados estén correctamente colocadas.

Tenga cuidado al instalar el panel frontal.

Fig. 14

Asegúrese de que el aparato está desenchufado antes de instalarlo, limpiarlo o transportarlo.

No ponga en funcionamiento el aparato sin los filtros.

Retire el plástico de cada filtro antes de usarlo.



ESPAÑOL

Filtros y funciones

Fig. 15

Pre-filtro

El filtro de malla bloquea las partículas de hasta 2,5 mm, lo que constituye un 99,9% de las partículas acumuladas. Previene que partículas más grandes, como pelo animal, caspa o polvo grueso se acumulen, aumentando así la vida útil del aparato.

Filtro de alta eficiencia

Filtra partículas pequeñas de hasta 0,3 micras, como el polen, lo que representa un 95%.

Filtro de carbón activo

Filtra compuestos orgánicos volátiles, como humo o diferentes tipos de gases contaminantes.

Fig. 16

3. FUNCIONAMIENTO

Panel de control

Fig. 17

Enchufe el aparato. Se escuchará un sonido y todas las luces del aparato parpadearán 3 veces continuadas. Entonces, se apagarán todas menos la del indicador de funcionamiento, que quedará en rojo, y entrará en modo Standby.

Pulse el botón On/Off, el aparato comenzará a funcionar en modo Auto con las luces encendidas y detectará la calidad de aire automáticamente.

Tras encender el dispositivo, la luz del indicador de calidad del aire comenzará a parpadear. Eso significa que está detectando la calidad del aire.

Indicador de calidad del aire:

Fig. 18

Azul (PM2.5 = 0 ~50) Perfecto

Verde (PM2.5 = 50 ~100) Bueno

Amarillo (PM2.5 = 100 ~150) Normal

Rojo (PM2.5 = 150 ~) Malo

Modo Auto

Fig. 19

El modo automático detecta automáticamente la calidad del aire y funcionará a la velocidad más adecuada.



Modo Noche

El aparato incluye un sensor radial que mide la cantidad de luz. Si el nivel de luminosidad en la habitación es poco, las luces del aparato serán tenues y el aparato entrará automáticamente en modo Noche-Silencioso.

Ajuste de la velocidad del aire

Fig. 20

Puede seleccionar la velocidad del aire en Eco-baja-media-alta.

Función de temporizador

Fig. 21

Puede seleccionar el tiempo de funcionamiento del equipo, pulse 1 vez el botón temporizador para seleccionar 1 hora, pulse otra vez para seleccionar 4 horas, pulse de nuevo para seleccionar 8 horas, pulse una última vez para desactivar la función.

Bloqueo de seguridad para niños

Fig. 22

Mantenga pulsado durante 5 segundos para activar o desactivar el bloqueo de seguridad.

Reinicio (restaurar valores iniciales)

Fig. 23

Reinicie el dispositivo pulsando el botón de Reinicio durante al menos 5 segundos. Esta función solamente estará disponible tras el recordatorio de reemplazo del filtro.

Botón On/Off

Pulse este botón para activar y desactivar el indicador de calidad de aire (encender y apagar el equipo).

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo o repararlo.

Utilice un paño suave y seco o ligeramente húmedo, con un poco de producto de limpieza neutro para limpiar el exterior del producto y prevenir acumulación de polvo y suciedad.

Si no va a utilizar el producto en un periodo prolongado de tiempo, guárdelo en un lugar seguro y bien ventilado.

No utilice detergentes, esponjas abrasivas, paños tratados químicamente, gasolina, benceno, alcohol u otros disolventes, ya que estos podría rasgar o dañar el depósito y dar lugar a fugas.

No sumerja el producto en agua o cualquier tipo de líquido.

El único filtro que puede limpiarse con agua es el pre-filtro.



ESPAÑOL

Limpie el sensor de calidad de aire cada dos meses, como mínimo, para aumentar su vida útil. Cuando el nivel de humedad interior es muy alto puede producirse condensación en el indicador de calidad del aire. Aunque la calidad del aire sea buena, el indicador de calidad del aire indicará que la calidad es mala. En este caso, limpie el indicador de calidad de aire.

1. Utilice un cepillo suave para limpiar la entrada y salida del sensor de calidad del aire.
Fig. 24
2. Retire la cubierta protectora del sensor de calidad de aire.
Fig. 25
3. Limpie con cuidado la entrada y salida de aire del sensor con un bastoncillo húmedo.
Fig. 26
4. Séquelo con bastoncillos secos.
5. Vuelva a colocar la tapa protectora del sensor de calidad.

Limpieza del pre-filtro

Para asegurar el mejor funcionamiento posible del filtro, límpielo cada dos meses o 480 horas. Limpie el pre-filtro con un paño húmedo o una disolución jabonosa neutra para prevenir la acumulación de polvo.

El aparato debe estar apagado y desenchufado cuando se limpie el filtro. Este es el único filtro que puede limpiarse.

Utilice un aspirador a baja potencia, evitando que el filtro se dañe.

Antes de poner cada filtro en la máquina, asegúrese de retirar el embalaje de plástico y de que las etiquetas de los filtros estén hacia fuera.

Pasos a seguir:

1. Apague el dispositivo para detener el filtro de aire.
2. Retire el enchufe.
3. Sujetar las pestañas a ambos lados del panel de entrada de aire y tire de ella hacia afuera, y luego hacia arriba.
4. Retire la parte saliente del filtro de gasa antes de limpiarlo.
5. Utilice un cepillo suave o un aspirador para eliminar las partículas. Utilice agua o jabón para limpiar el filtro. Colóquelo en el aparato cuando esté completamente seco.
6. Vuelva a colocar el pre-filtro en el purificador de aire.
7. Vuelva a instalar el panel de entrada de aire.
8. Vuelva a enchufarlo.
9. Encienda el aparato y ponga en marcha el purificador de aire.

Reemplazo de filtros

Tras 1600 horas de funcionamiento, el indicador luminoso de funcionamiento parpadeará lentamente (con luz de color rojo cuando el aparato esté en modo Standby y en azul cuando esté en funcionamiento).

Aunque la luz del indicador de reemplazo se encienda, el aparato puede funcionar. Asegúrese de que el aparato está apagado y desconectado antes de volver a colocar el filtro.

Pasos a seguir:

1. Reemplace el filtro.
2. Apague el aparato y desenchufe el dispositivo.
3. Sujetar las pestañas a ambos lados del panel de entrada de aire y tire de ella hacia afuera, y luego hacia arriba.
4. Retire los filtros que hay en su interior.
5. Retire los envoltorios de plástico de los filtros y vuelva a colocarlos en el purificador.
6. Coloque el pre-filtro en el purificador.
7. Vuelva a colocar el panel de entrada de aire.
8. Tras reemplazar el filtro, conecte el dispositivo a la corriente y mantenga pulsado el botón de reset durante 5 segundos para resetear el aparato.

El dispositivo no va a ser usado durante mucho tiempo. Desenchufe el dispositivo (ya que consume energía aun estando en modo Standby). Seque el interior del dispositivo, ya que esto puede evitar fallos de funcionamiento. Guarde el dispositivo en un lugar seco y ventilado.

Tiempo de referencia para reemplazar los filtros

Cuando el dispositivo alcance las 1600 horas de funcionamiento, el indicador luminoso de funcionamiento parpadeará a un ritmo aproximado de un parpadeo por segundo. La luz indicadora estará de color rojo cuando el aparato esté en modo Standby y en azul cuando esté en funcionamiento. La máquina puede seguir funcionando aunque emita la señal de reemplazo del filtro.

Por favor, sustituya el filtro una vez agotada su vida útil.

Tras el reemplazo del filtro, si se reduce el tiempo de uso del dispositivo, se recomienda volver a cambiar el filtro cada 6 meses.

Tras el reemplazo del filtro, en condiciones normales, el filtro debería cambiarse cada 12 meses.

Desenchufe el dispositivo antes de cambiar el filtro.

5. CONECTIVIDAD

1. Descargar aplicación

Busca la aplicación EnergySilence en Google Play o en APP Store.

Fig. 27



ESPAÑOL

2. Registro

Regístrate en la App pulsando "Crear cuenta nueva", acepta la Política de Privacidad e introduce un correo electrónico en la siguiente pantalla. Tras introducir el código de verificación que se te ha enviado al correo registrado, introduce la contraseña.

Fig. 28

Fig. 29

Fig. 30

Fig. 31

3. Inicio de sesión

Para iniciar sesión pulsa "Iniciar sesión con cuenta existente" e introduce el correo y la contraseña registrada.

Fig. 32

Fig. 33

4. Vincular dispositivo

Asegúrate de que el teléfono está conectado a la red Wi-Fi y el dispositivo está encendido.

Para realizar la vinculación sigue estos pasos:

Selecciona el producto que deseas vincular.

Fig. 34

Pulsa el botón de modo (tres líneas horizontales) durante 5 segundos. En la pantalla frontal aparecerá el símbolo del Wi-Fi parpadeando.

Introduce la contraseña de la red Wi-Fi detectada o cámbiala a la red Wi-Fi a la que quieres conectar el producto.

Recuerda: este dispositivo solo funciona con redes de 2.4GHz.

Fig. 35

El proceso de vinculación comenzará automáticamente.

Fig. 36

Fig. 37

Al pulsar "Finalizado", aparecerá la pantalla en la que podrás empezar a utilizar producto.

Fig. 38

5. Mi hogar

Desde la pestaña "Mi Hogar" podrás gestionar todos los dispositivos conectados a la aplicación.

Fig. 39

Para poder ver los ajustes del producto, pulsa sobre este y luego sobre el lápiz que aparece en la parte superior derecha.

Fig. 40



Fig. 41

6. Inteligencia

Desde el apartado de inteligencia podrás gestionar la programación de su dispositivo.

Fig. 42

Fig. 43

Fig. 44

7. Yo

Desde este apartado podrás gestionar el perfil de usuario, gestionar el hogar, ver las notificaciones en el centro de mensaje, acceder a las preguntas frecuentes e informarte de cualquier problema y, por último, ver los ajustes de la aplicación.

Fig. 45

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Posible solución
El dispositivo se para o no se enciende.	El panel frontal no está instalado.	Retire el panel frontal y vuelva a colocarlo otra vez.
	El producto no está enchufado.	Desenchufe el aparato y vuelva a enchufarlo.
	El cable de alimentación está dañado.	Contacte el servicio de atención al cliente de Cecotec.
El dispositivo se para o no se enciende.	El aparato no está encendido.	Vuelva a enchufar el aparato.
	La dinamo está dañada.	Contacte el servicio de atención al cliente de Cecotec.
	El aparato está colocado en una superficie inestable.	Coloque el aparato en una superficie estable.
	Hay partículas externas dentro del aparato.	Contacte el servicio de atención al cliente de Cecotec.
	El motor está suelto.	Contacte el servicio de atención al cliente de Cecotec.
	No se ha retirado el envoltorio de plástico de los filtros.	Antes de usar el aparato, retire los envoltorios de plástico.



ESPAÑOL

El rendimiento del aparato es más bajo de lo habitual.	El filtro de malla está sucio.	Limpe el filtro de malla del aparato.
	No se ha reemplazado el filtro.	Reemplace los filtros usados por nuevos.
	La salida o entrada del aparato está bloqueada.	Contacte el servicio de atención al cliente de Cecotec.
	No se ha retirado el envoltorio de plástico de los filtros.	Antes de usar el aparato, retire los envoltorios de plástico.
	La distancia entre el aparato y otros objetos no es la adecuada.	Asegúrese de que la distancia entre el aparato y otros objetos alrededor es de 50 cm a ambos lados del aparato, y de 10 cm por la parte trasera.
	El filtro del aparato no está instalado.	Asegúrese de que los filtros están instalados correctamente.
	El aparato ocupa más área de la adecuada.	Asegúrese de que el aparato ocupa un espacio adecuado.

Si no puede resolver la incidencia o esta persiste, por favor, póngase en contacto con el SAT de Cecotec.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05620/05621/05622
 Producto: TotalPure 2500/5000/7500 Connected
 Potencia: 20 W / 30 W / 60 W

Voltaje 220 -240 V~, 50/60 Hz
 Banda de Frecuencia: 2.4 GHz
 Máxima potencia de emisión: 20 dBm

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o substancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.



ENGLISH

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Air outlet
2. Air quality indicator
3. Air inlet
4. Handle
5. Air quality sensor
6. Back cover
7. Power cord storage

Fig. 2.

1. Photoresistance
2. Activated carbon filter
3. High-efficiency filter
4. Pre-filter
5. Air inlet panel

Control panel

Fig. 3

1. Speed adjustment (ECO-low-medium-high)
2. Timer (1 h, 4 h, 8 h)
3. Mode adjustment (Auto, Night-Sleep)
4. Safety lock for children
5. Reset (reset initial setting)
6. On/Off button

2. BEFORE USE

Take the product out of the box.

Remove all packaging material. Save the original box.

Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.

Fig. 4

Record the first use date in the label before the first use in order to ensure the filters are replaced on time. Write it down on the nameplate's bottom part.

Note: The high-efficiency filter and the activated carbon filter must be replaced once a year.

Assembly and disassembly of the air inlet panel

Fig. 5

For disassembling the air inlet panel, press the tabs at both sides of the air inlet panel and pull it up gently.

For assembling the air inlet panel back, repeat the process viceversa.

Fig. 6

Make sure the gap between the air inlet and the wall is at least 50 cm, and 10 cm to the air outlet.

Keep the device 1 meter from any television, radio, etcetera. Otherwise it may cause strong magnetic fields.

Having the device placed in the same spot for a long time may dirty the walls.

To ensure that the device has an adequate ventilation and efficiency, do not cover the air outlet nor inlet.

Fig. 7

Installation of the filter

1. Remove all the packages and place the device on a dry and stable surface.

Fig. 8

2. For disassembling the filter, press the tabs at both sides of the air inlet panel and pull it up gently.

Fig. 9

3. Take out the filters from this purifier.

Fig. 10

4. Remove all packages.

Fig. 11

5. Install the filters back to its place in order.

Fig. 12

6. Install the pre-filter back as seen in the image.

Fig. 13

7. Install the air inlet panel back to its place. Fix the filter into the tabs and gently push it. Be careful when installing the front panel.

Fig. 14

Make sure the device is switched off before installation, maintenance and transportation.

Do not operate the air purifier without its filters installed

Remove the plastic package of each filter before operation.

Filters and functions

Fig. 15

Pre-filter



ENGLISH

Mesh filter that effectively blocks particles of up to 2.5 mm, which are the 99.9% of the dirt accumulated. Preventing larger particles such as pet fur, dander and coarse dust can increase the lifespan of the filter.

High-efficiency filter

It filters small-size particles of up to 0.3 microns, such as pollen, which represents 95% of the dirt.

Activated-carbon filter

Filters volatile organic compounds, such as smoke and different kinds of polluting gases.

Fig. 16

3. OPERATION

Control panel

Fig. 17

Plug the device in. XXXX

Press the On/Off button, the device will start up on Auto mode with the lights on and detect the air quality automatically.

When the device is switched on, the air quality indicator light will flash slowly. It will detect the air quality and start pre-heating after 5 seconds.

Air quality indicator:

Fig. 18

Blue (PM2.5 = 0 ~50) Perfect

Green (PM2.5 = 50 ~100) Good

Yellow (PM2.5 = 100 ~150) Normal

Red (PM2.5 = 150 ~) Bad

Auto mode

Fig. 19

Auto mode will detect the air quality automatically and will operate on the most suitable fan speed.

Sleep mode

The device includes a built-in radial sensor which senses the level of luminosity. If the luminosity level is low, all the device's light will be dim and the device will automatically switch to Night-Silent mode.

Air-speed adjustment

Fig. 20

Air can be selected in low (ECO), medium, medium-high and high speed.

Timer function

Fig. 21

You can select the operating time: press the Timer button once to select 1 hour; press again to select 2 hours; again for 8 hours; and press it again to deactivate this function.

Child lock

Fig. 22

Press and hold for 5 seconds to turn the child-lock function on or off.

Reset (initial settings)

Fig. 23

Reset the device by pressing the reset button for at least five seconds. This function is only available after the reminder to replace the filter.

On/Off button

Press this button to activate or deactivate the air quality indicator (switch on/off the device).

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off and unplug the product from the power supply before cleaning or repairing it.

Use a soft, dry (or slightly damp) cloth with some neutral cleaning agent to clean the product's outside and prevent the accumulation of dust and dirt.

If the product is not going to be used for a long time, store it in a safe and well-ventilated place.

Do not use detergent, scouring pads, chemically-treated cloths, gasoline, benzene, alcohol, thinner, or other solvents, as these can scratch and damage the tank and cause water leakage.

Do not immerse the product in water or any other liquid.

The only filter that can be cleaned with water is the pre-filter.

Clean the air quality sensor every two months to lengthen its lifespan. When the indoor humidity is very high, condensation may occur in the air quality indicator. Even if the air quality is good, the air quality indicator may indicate poor air quality. In this case, clean the air-quality indicator.

Clean the air quality sensor every two months, at least, to lengthen its lifespan.

1. Use a soft brush to clean the air quality sensor inlet and outlet.

Fig. 24

2. Remove the protective cover of the air quality sensor.



ENGLISH

Fig. 25

3. Clean gently the air quality sensor inlet and outlet with wet cotton buds.

Fig. 26

4. Dry it with dry cotton buds.
5. Reassemble the air quality sensor's protective cover.

Cleaning of the pre-filter

To achieve the best performance of this filter, clean it every two months or 480 hours.

Clean the pre-filter with a wet cloth or a mild detergent to prevent the accumulation of dust.

The device must be switched off and unplugged when the filter is being cleaned. This is the only filter that can be cleaned.

We recommend you to use the device in low power, preventing the filter from being damaged. Before installing all the filters in the machine, please remove the plastic packaging and make sure that the labels on the filters are outwards.

Steps to follow:

1. Switch the device off to stop the air filter.
2. Unplug the device.
3. Hold on the tabs at both sides of the air inlet panel and pull it outwards. Then, pull it up.
4. Remove the protruding part of the mesh filter before cleaning it.
5. Use a soft brush or a vacuum cleaner to remove the particles. Use water or soap to clean the filter, then place it into the machine when it is completely dry.
6. Install the pre-filter back into the air purifier.
7. Reinstall the air inlet panel.
8. Plug the device in.
9. Turn on the power and start the air purifier.

Replacing filters

After 1600 hours of usage, the power indicator light will flash slowly (in red colour when the device is on standby mode and in blue colour when it is working).

Make sure the device is switched off and unplugged before placing the filter.

Device not used in a long time

Unplug the device (as power consumption happens even if the device is on Standby mode).

Dry the device on the inside, as this may cause malfunctions.

Store the device in a dry ventilated place.

Reference time for replacing the filter

When the total operation time reaches 1600 hours, the device's power indicator will flash at an approximate rate of one flash per second. The power indicator light will be red when the device is on Standby mode and blue when it is operating. The device will still work even after receiving the notification for replacing the filter.



Replace the filter when its lifespan is over.

After the replacement of the filter, if you notice that the lifespan of the new filter is shortened, change it every six months.

Normally, the filter should be changed once every 12 months.

Make sure the device is unplugged when changing the filter.

5. CONNECTIVITY

1. Downloading the App

Browse the EnergySilence app in Google Play or in the APP Store.

Fig. 27

2. Register

Register in the App by pressing "Create new account", accept the Privacy policy and enter your e-mail account in the next display. After entering the verification code that was sent to the registered e-mail account, enter the password.

Fig. 28

Fig. 29

Fig. 30

Fig. 31

3. Login

To log in press on 'Log in with an existing account' and enter your e-mail account and the registered password.

Fig. 32

Fig. 33

4. Linking the App

Make sure the phone is connected to the Wi-Fi network and the device is on.

To link the App, follow these steps:

Choose the product that you want to link.

Fig. 34

Press the mode button (three horizontal bars) for 5 seconds. The Wi-Fi symbol will flicker in the frontal display.

Enter the Wi-Fi password or change the Wi-Fi network to another one that suits you better.

Note: This device only works with 2.4-GHz networks.

Fig. 35

The linking process will start automatically.

Fig. 36



ENGLISH

Fig. 37

After pressing "Done", a display will appear where you can start using the product.

Fig. 38

5. Home

From 'My home' you can manage all the devices connected to the application.

Fig. 39

To see the product settings, tap on it and then on the pencil on the right top part.

Fig. 40

Fig. 41

6. Intelligence

From the intelligence section you may manage the settings of your device.

Fig. 42

Fig. 43

Fig. 44

7. Me

From this section you can manage the user profile, your home, see the notifications on the message center, find about the frequent questions and problems. Go to app settings.

Fig. 45

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reason	Possible solution
The device does not turn on.	The front panel may not be installed.	Remove the front panel and reinstall it again.
	The device is not plugged in.	Unplug the device and plug it back again.
	Power plug or wire is damaged.	Contact Cecotec's customer service.



ENGLISH

The device does not turn on.	The device is not turned on.	Plug the device in and switch it on again.
	The dynamo is damaged.	Contact Cecotec's customer service.
	The device is placed on an unstable surface.	Place the device on a stable surface.
	Loose or foreign particles inside the device.	Contact Cecotec's customer service.
	The motor is loose.	Contact Cecotec's customer service.
	The plastic packaging of each filter has not been removed.	Before using the device, remove the plastic pack
The device's performance is lower than usual	The washable mesh filter is dirty.	Clean the device's mesh filter.
	The filter has not been replaced.	Replace a set of new filters.
	The device's air inlet or outlet is blocked.	Contact Cecotec's customer service.
	The plastic packaging of each filter has not been removed.	Before using the device, remove the plastic packaging of each filter.
	The gap between the device and other objects is not the adequate one.	Make sure the distance between the device and other objects is 50 cm from both sides of the air inlet and outlet, and 10 cm from the back of the device.
	The device's filter is missing.	Make sure all the filters are installed correctly.
	The device exceeds the adequate covering area.	Make sure the device operates on an adequate covering area.

If your problem persists, please contact Cecotec's customer service.



ENGLISH

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05620/05621/05622
Product: TotalPure 2500/5000/7500 Connected
Power: 20 W / 30 W / 60 W
Voltage: 220 -240 V~, 50/60 Hz
Frequency band: 2.4 GHz
Maximum emission power: 20 dBm

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Sortie d'air
2. Indicateur de la qualité de l'air
3. Entrée d'air
4. Poignée
5. Capteur de la qualité de l'air
6. Cache arrière
7. Stockage du câble d'alimentation

Img. 2.

1. Photorésistance
2. Filtre charbon actif
3. Filtre de haute efficacité
4. Préfiltre
5. Panneau d'entrée d'air

Panneau de contrôle

Img. 3

1. Réglages de vitesse (Eco, Basse, Moyenne et Élevée)
2. Minuterie (1, 4 ou 8 heures)
3. Réglages des modes de fonctionnement (Auto, Nuit, Silencieux)
4. Système de sécurité enfants
5. Changer le filtre (*reset*)
6. Bouton On/Off

2. AVANT UTILISATION

Sortez l'appareil de sa boîte.

Retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Conservez la boîte d'origine.

Assurez-vous que toutes les pièces et les composants soient bien inclus et en bon état. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Img. 4

Si vous allez utiliser le purificateur pour la première fois, écrivez la date du premier usage sur l'étiquette de l'appareil. Comme ça, il sera plus facile d'avoir un suivi afin de réaliser le changement des filtres. L'étiquette se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.

Note : le filtre de haute efficacité et le filtre charbon actif doivent être remplacés une fois par an.



FRANÇAIS

Montage et démontage du panneau d'entrée d'air

Img. 5

Pour démonter le panneau d'entrée d'air, appuyez sur les languettes des deux côtés du panneau et tirez soigneusement vers le haut.

Pour installer de nouveau le panneau, répétez le processus à l'envers.

Img. 6

Vérifiez qu'il y a une distance d'au moins 50 cm entre l'entrée d'air et le mur, et 10 cm entre la sortie et le mur.

Maintenez une distance minimale d'1 mètre entre l'appareil et la télévision, la radio, etc. Dans le cas contraire, de puissants champs magnétiques pourraient se produire.

Si vous maintenez l'appareil dans un même endroit pendant longtemps, cela pourrait produire des taches sur le mur.

Afin de vérifier que l'appareil possède une bonne aération et efficacité, ne recouvrez ni l'entrée ni la sortie d'air.

Img. 7

Installer le filtre

1. Retirez tous les emballages et placez l'appareil sur une surface stable et sèche.

Img. 8

2. Pour démonter le filtre, appuyez sur les languettes des deux côtés du panneau et tirez soigneusement vers le haut.

Img. 9

3. Retirez les filtres du purificateur.

Img. 10

4. Retirez l'emballage.

Img. 11

5. Remettez les filtres dans sa place.

Img. 12

6. Placez de nouveau le préfiltre comme indiqué sur l'image.

Img. 13

7. Remettez le panneau d'entrée d'air à sa place. Remettez le filtre à sa place, en vous assurant que les deux languettes des deux côtés soient bien placées. Faites attention lorsque vous installez le panneau avant.

Img. 14

Vérifiez si l'appareil est débranché avant de l'installer, nettoyer ou transporter.

N'allumez pas l'appareil si les filtres ne sont pas installés.

Retirez le plastique qui entoure chaque filtre avant de l'utiliser.



FRANÇAIS

Filtres et fonctions

Img. 15

Préfiltre

Le filtre à maille bloque les particules jusqu'à 2,5 mm, c'est-à-dire, un 99,9 % des particules accumulées. Il évite l'entrée de grandes particules comme les poils d'animaux, les pellicules ou de la poudre grossière.

Filtre de haute efficacité

Il filtre les plus petites particules jusqu'à 0,3 micron, comme le pollen, c'est-à-dire, une 95 % des petites particules.

Filtre charbon actif

Il filtre les composés organiques volatils, comme la fumée ou différents types de gaz polluants.
Img. 16

3. FONCTIONNEMENT

Panneau de contrôle

Img. 17

Branchez l'appareil. Vous entendrez un son, et ensuite les lumières de l'appareil clignoteront 3 fois de suite. Alors, toutes les lumières sauf celle du fonctionnement s'éteindront. Celle-ci restera en rouge et entrera en mode Standby.

Appuyez sur le bouton On/Off et l'appareil commencera à fonctionner en mode Auto avec les lumières allumés et détectera automatiquement la qualité de l'air.

Après avoir allumé l'appareil, la lumière qui indique la qualité de l'air commencera à clignoter. Cela veut dire que l'appareil est en train de détecter la qualité de l'air.

Indicateur de la qualité de l'air :

Img. 18

Bleu (PM2.5 = 0 ~ 50) Parfait

Vert (PM2.5 = 0 ~ 100) Bien

Jaune (PM2.5 = 0 ~ 150) Normal

Rouge (PM2.5 = 0 150 ~) Mauvais

Mode Auto

Img. 19

Le mode automatique détecte de façon automatique la qualité de l'air et fonctionne avec la vitesse la plus adéquate.



FRANÇAIS

Mode Nuit

L'appareil inclut un capteur radial qui mesure la quantité de lumière. Si le niveau de luminosité de la pièce est faible, les lumières de l'appareil seront aussi faibles, et l'appareil entrera automatiquement en mode Nuit-Silencieux.

Régler la vitesse de l'air

Img. 20

Vous pouvez sélectionner entre les différentes vitesses de l'air : Eco, Basse, Moyenne et Élevée.

Fonction Minuterie

Img. 21

Vous pouvez sélectionner le temps de fonctionnement de l'appareil. Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie pour sélectionner 1 heure ; appuyez de nouveau pour sélectionner 4 heures ; de nouveau pour sélectionner 8 heures. Appuyez une dernière fois pour désactiver la fonction.

Système de sécurité enfants

Img. 22

Maintenez appuyé pendant 5 secondes pour activer ou désactiver le verrouillage de sécurité.

Démarrage (restaurer les valeurs d'usine)

Img. 23

Redémarrez l'appareil en appuyant sur le bouton de Démarrage pendant au moins 5 secondes. Cette fonction sera seulement disponible après le rappel du remplacement du filtre.

Bouton On/Off

Appuyez sur ce bouton pour activer et désactiver l'indicateur de qualité de l'air (allumer et éteindre l'équipe).

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer ou de le réparer. Utilisez un chiffon propre, doux et légèrement humide avec un peu de produit de nettoyage neutre pour nettoyer l'extérieur de l'appareil et éviter l'accumulation de poussière et saleté. Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, gardez-le dans un lieu sécurisé et bien aéré.

N'utilisez pas de détergents, d'éponges abrasives, de chiffons traités chimiquement, de l'essence, du benzène ni d'autres dissolvants. Ils pourraient abîmer ou rayer le réservoir et provoquer des fuites.

Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
Le seul filtre qui peut être nettoyé avec de l'eau c'est le préfiltre.

Nettoyez le capteur de qualité de l'air tous les deux mois (au minimum) pour augmenter sa vie utile.

Si le niveau d'humidité de l'intérieur est très élevé, de la condensation pourrait se produire sur l'indicateur de la qualité de l'air. Même si la qualité de l'air est bonne, le témoin de qualité de l'air indiquera que la qualité de l'air est mauvaise. Dans ce cas, nettoyez l'indicateur de qualité de l'air.

1. Utilisez une brosse à poils doux pour nettoyer l'entrée et la sortie du capteur de qualité de l'air.
Img. 24
2. Enlevez le couvercle protecteur du capteur de qualité de l'air.
Img 25
3. Nettoyez avec soin l'entrée et sortie de l'air du capteur avec un coton-tige humide.
Img. 26
4. Séchez-le avec des coton-tiges secs.
5. Remettez le couvercle protecteur du capteur à sa place.

Nettoyage du filtre

Pour assurer un meilleur fonctionnement du filtre, nettoyez-le tous les deux mois ou toutes les 480 heures.

Nettoyez le préfiltre avec un chiffon humide ou une solution savonneuse neutre pour prévenir l'accumulation de poussière.

L'appareil doit être éteint et débranché pendant le nettoyage du filtre. Ceci est le seul filtre qui peut être nettoyé.

Utilisez un aspirateur avec une faible puissance, en évitant que le filtre s'abîme.

Avant de remettre le filtre à sa place, vérifiez que vous avez enlevé l'emballage en plastique et que les étiquettes des filtres sont vers l'extérieur.

Étapes à suivre :

1. Éteignez l'appareil pour arrêter le filtre d'air.
2. Débranchez-le de la prise de courant.
3. Tenez fermement les languettes des deux côtés du panneau d'entrée d'air et tirez sur elles vers l'extérieur, puis vers le haut.
4. Retirez la partie saillante du filtre à maille avant de le nettoyer.
5. Utilisez une brosse douce ou un aspirateur pour éliminer les particules. Utilisez de l'eau ou du savon pour nettoyer ce filtre. Une fois qu'il soit complètement sec, remettez-le à sa place.
6. Installez de nouveau le préfiltre dans le purificateur d'air.



FRANÇAIS

7. Installez de nouveau le panneau d'entrée d'air.
8. Branchez-le de nouveau sur une prise de courant.
9. Allumez l'appareil et mettez-le en marche.

Remplacer les filtres

Après 1600 heures de fonctionnement, le témoin lumineux de fonctionnement clignotera lentement (en rouge si l'appareil est en mode Standby et en bleu s'il est en fonctionnement).

Même si la lumière du témoin s'allume, l'appareil peut continuer à fonctionner.

Vérifiez si l'appareil est éteint et débranché avant de remettre le filtre à sa place.

Étapes à suivre :

1. Remplacez le filtre.
2. Éteignez et débranchez l'appareil.
3. Tenez fermement les languettes des deux côtés du panneau d'entrée d'air et tirez sur elles vers l'extérieur, puis vers le haut.
4. Retirez les filtres qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil.
5. Retirez les emballages en plastique des filtres et mettez-les de nouveau dans le purificateur.
6. Installez le préfiltre dans le purificateur.
7. Remettez le panneau de l'entrée d'air.
8. Après avoir remplacé le filtre, branchez l'appareil sur une prise de courant et maintenez appuyé le bouton de « reset » pendant 5 secondes pour redémarrer l'appareil.

L'appareil ne va pas être utilisé pendant une longue période

Débranchez l'appareil (puisque'il consomme de l'énergie même s'il se trouve en mode Standby).

Séchez l'intérieur de l'appareil pour éviter un mauvais fonctionnement.

Gardez l'appareil dans un endroit sec et aéré.

Temps de référence pour changer les filtres

Lorsque l'appareil ait atteint les 1600 heures de fonctionnement, le témoin lumineux de fonctionnement clignotera une fois par seconde. Le témoin lumineux s'allumera en rouge si l'appareil se trouve en mode Standby, et en bleu s'il est en fonctionnement. L'appareil peut continuer à fonctionner même si la lumière qui indique qu'il faut remplacer les filtres est allumée.

Veuillez remplacer le filtre lorsque sa durée de vie est terminée.

Après avoir remplacé le filtre, si le temps d'utilisation de l'appareil s'est réduit, il est recommandé de changer de nouveau le filtre tous les 6 mois.

Après avoir remplacé le filtre, dans des conditions normales, le filtre devrait être changé tous les 12 mois.

Débranchez l'appareil avant de changer le filtre.

5. CONNECTIVITÉ

1. Télécharger l'application

Rendez-vous sur l'App Store ou sur Google Play pour télécharger l'application EnergySilence.

Img. 27

2. S'inscrire

Inscrivez-vous sur l'application en appuyant sur « Créer un compte », acceptez la Politique de confidentialité et saisissez un e-mail sur l'écran suivant. Après avoir saisi le code de vérification envoyé à votre adresse électronique enregistrée, entrez le mot de passe.

Img. 28

Img. 29

Img. 30

Img. 31

3. Connexion

Pour vous connecter, appuyez sur « Se connecter avec un compte existant » et saisissez l'e-mail et le mot de passe enregistrés.

Img. 32

Img. 33

4. Connecter un dispositif

Vérifiez si votre Smartphone se trouve connecté au réseau Wi-Fi et si l'appareil est allumée.

5. Suivez les étapes suivantes pour connecter l'appareil :

Sélectionnez le produit que vous voulez connecter.

Img. 34

Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton du MODE (trois lignes horizontales). L'écran principal affichera l'icône du Wi-Fi. Celui-ci clignotera.

Saisissez le mot de passe du réseau Wi-Fi détecté ou changez le réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez connecter l'appareil.

Rappelez-vous : cet appareil fonctionne seulement avec des réseaux 2.4GHz.

Img. 35

Le processus de connexion démarrera automatiquement.

Img. 36

Img. 37

Lorsque vous appuyez sur « Terminé », sur votre Smartphone s'affichera l'écran depuis lequel vous pourrez contrôler l'appareil.

Img. 38



FRANÇAIS

6. Mon foyer

Depuis l'onglet « Mon foyer » vous pourrez gérer tous les dispositifs connectés.

Img. 39

Pour pouvoir accéder aux réglages du produit, appuyez sur celui-ci et ensuite sur le crayon qui s'affiche sur la partie supérieure droite de l'écran.

Img. 40

Img. 41

7. Intelligence

Depuis l'onglet « Intelligence », vous pourrez gérer la programmation de votre dispositif.

Img. 42

Img. 43

Img. 44

8. Moi

Depuis cet onglet vous pourrez gérer le profil de l'utilisateur, gérer le foyer, voir les notifications du centre de messagerie, accéder aux foires aux questions (FAQ), vous informer sur tout type de problème et voir les réglages de l'application.

Img. 45

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Possible solution
L'appareil s'arrête ou ne s'allume pas.	Le panneau frontal n'est pas installé.	Retirez le panneau frontal et remettez-le à sa place.
	Le produit n'est pas branché.	Débranchez l'appareil et branchez-le de nouveau.
	Le câble d'alimentation est abîmé.	Veillez contacter le Service Après-Vente de Cecotec.

L'appareil s'arrête ou ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas allumé.	Branchez l'appareil de nouveau.
	La dynamo est abîmée.	Veillez contacter le Service Après-Vente de Cecotec.
	L'appareil est placé sur une surface instable.	Placez l'appareil sur une surface stable.
	Il y a des particules externes à l'intérieur de l'appareil.	Veillez contacter le Service Après-Vente de Cecotec.
	Le moteur est lâche.	Veillez contacter le Service Après-Vente de Cecotec.
	Vous n'avez pas enlevé l'emballage en plastique des filtres.	Avant d'utiliser l'appareil, enlevez l'emballage en plastique.
L'appareil fonctionne plus lentement qu'avant.	Le filtre à maille est sale.	Nettoyez le filtre à maille.
	Le filtre n'a pas été remplacé.	Remplacez les filtres usés par de nouveaux.
	L'entrée ou la sortie d'air de l'appareil est bloquée.	Veillez contacter le Service Après-Vente de Cecotec.
	Vous n'avez pas enlevé l'emballage en plastique des filtres.	Avant d'utiliser l'appareil, enlevez l'emballage en plastique.
	La distance entre l'appareil et autres objets n'est pas adéquate.	Vérifiez que la distance entre l'appareil et autres objets de la zone environnante est de 50 cm des deux côtés de l'appareil, et de 10 cm à l'arrière.
	Le filtre de l'appareil n'est pas installé.	Vérifiez si les filtres sont bien installés.
	L'appareil occupe plus de surface que nécessaire.	Vérifiez que l'appareil occupe une surface adéquate.

Si vous ne pouvez pas résoudre cette incidente ou celle-ci continue, veuillez contacter le Service Après-Vente de Cecotec.



FRANÇAIS

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05620/05621/05622

Produit : TotalPure 2500/5000/7500 Connected

Puissance : 20 W / 30 W / 60 W

Voltaje 220 -240 V~, 50/60 Hz

Bandes de fréquence : 2.4 GHz

Puissance maximale d'émission : 20 dBm

8. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

9. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de



FRANÇAIS

la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.
Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service
Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.





DEUTSCH

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Luftauslass
2. Luftqualität-Anzeiger
3. Lufteinlass
4. Griff
5. Luftqualität-Sensor
6. Hintere Abdeckung
7. Stromkabel-Speicherung

Abb. 2.

1. Fotowiderstand
2. Aktivkohle-Filter
3. Hochleistungsfilter
4. Vorfiltrierung
5. Lufteinlass-Paneel

Kochfeld

Abb. 3

1. Geschwindigkeitsanpassung (ECO, niedrig, mittel, hoch)
2. Timer (1 h, 4 h, 8 h)
3. Modus-Einstellung (Auto, Nacht - Geräuscharm)
4. Kinderversicherung
5. Filterwechsel (Reset)
6. ON/OFF Taste

2. VOR DEM GEBRAUCH

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.

Entfernen Sie alles Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.

Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Falls Sie sichtbare Schäden bemerken, kontaktieren Sie sofort mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.

Abb. 4

Schreiben Sie das Datum der ersten Verwendung vor der ersten Verwendung auf das Etikett, um den Filterwechsels zu erleichtern. Schreiben Sie es auf der Unterseite.

Hinweis: Der hocheffiziente Filter und der Aktivkohlefilter sollten einmal pro Jahr ausgetauscht werden.



Ein- und Ausbau des Lufteinlass-Paneel.

Abb. 5

Um das Lufteinlass-Paneel zu entfernen, drücken Sie die Laschen auf beiden Seiten der Platte und ziehen Sie sie vorsichtig nach oben.

Um das Paneel wieder zusammenzusetzen, wiederholen Sie den Vorgang in umgekehrter Reihenfolge.

Abb. 6

Stellen Sie sicher, dass zwischen dem Lufteinlass und der Wand ein Abstand von mindestens 50 cm und zwischen dem Luftauslass und der Wand ein Abstand von mindestens 10 cm besteht.

Halten Sie einen Mindestabstand von einem Meter zwischen dem Gerät und Fernsehern, Radios usw. ein. Andernfalls könnten starke Magnetfelder auftreten.

Wenn das Gerät längere Zeit an einem Ort aufbewahrt wird, könnten Flecken an der Wand auftreten.

Um eine ordnungsgemäße Belüftung und Effizienz zu gewährleisten, darf der Luftein- oder -auslass nicht abgedeckt werden.

Abb. 7

Installation des Filters

1. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie das Gerät auf eine stabile, trockene Oberfläche.

Abb. 8

2. Um den Filter zu entfernen, drücken Sie die Laschen auf beiden Seiten des Paneel und ziehen Sie sie vorsichtig nach oben.

Abb. 9

3. ✓Entfernen Sie die Filter aus dem Luftreiniger.

Abb. 10

4. Entfernen Sie die Verpackung.

Abb. 11

5. Setzen Sie die Filter wieder ein.

Abb. 12

6. Ersetzen Sie den Vorfilter wie es in der Abbildung angezeigt ist.

Abb. 13

7. Setzen Sie das Lufteinlass-Paneel wieder ein. Setzen Sie den Filter wieder ein und stellen Sie sicher, dass die Laschen auf beiden Seiten richtig positioniert sind. Seien Sie vorsichtig bei der Installation der Frontplatte.

Abb. 14

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Installation, der Reinigung oder dem Transport vom Strom getrennt wird.

Schalten Sie das Gerät nicht ohne die Filter an.



DEUTSCH

Entfernen Sie vor der Verwendung den Kunststoff von jedem Filter.

Filter und Funktionen

Abb. 15

Vorfiltrierung

Der Maschenfilter blockiert Partikel bis zu 2,5 mm, was 99,9% der angesammelten Partikel ausmacht. Sie verhindert, dass sich größere Partikel wie Tierhaare, Schuppen oder grober Staub ansammeln und erhöht so die Lebensdauer des Geräts.

Hochleistungsfilter

Er filtert kleine Partikel bis hinunter zu 0,3 Mikron, wie z.B. Pollen, was 95% ausmacht.

Aktivkohle-Filter

Es filtert flüchtige organische Verbindungen wie Rauch oder verschiedene Arten von Schadgasen heraus.

Abb. 16

3. BEDIENUNG

Kochfeld

Abb. 17

Schließen Sie das Gerät an. Es ertönt ein Ton und alle Lichter am Gerät blinken 3 Mal ununterbrochen. Alle außer der Betriebsanzeige werden dann ausgeschaltet und gehen in den Bereitschaftsmodus.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, das Gerät beginnt im Auto-Modus mit eingeschalteter Beleuchtung zu arbeiten und erkennt die Luftqualität automatisch.

Nach dem Einschalten des Geräts beginnt die Anzeigeleuchte für die Luftqualität zu blinken. Das bedeutet, dass es die Luftqualität erfasst.

Luftqualität-Anzeiger:

Abb. 18

Blau (PM2.5 = 0 ~50) Perfekt

Grün (PM2.5 = 50 ~100) Gut

Gelb (PM2.5 = 100 ~150) Normal

Rojo (PM2.5 = 150 ~) Schlecht

Auto Modus

Abb. 19



DEUTSCH

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, das Gerät beginnt im Auto-Modus mit eingeschalteter Beleuchtung zu arbeiten und erkennt die Luftqualität automatisch.

Nacht-Modus

Das Gerät enthält einen radialen Sensor, der die Lichtmenge misst. Wenn das Helligkeitsniveau im Raum niedrig ist, werden die Lichter im Gerät gedimmt und das Gerät geht automatisch in den Night-Silent-Modus über.

Einstellen der Luftgeschwindigkeit

Abb. 20

Sie können die Luftgeschwindigkeit in Eco-Low-Medium-High wählen.

Zeitschaltuhr-Funktion

Abb. 21

Sie können die Betriebszeit des Geräts wählen, die Timer-Taste einmal drücken, um 1 Stunde zu wählen, erneut drücken, um 4 Stunden zu wählen, erneut drücken, um 8 Stunden zu wählen, ein letztes Mal drücken, um die Funktion auszuschalten.

Kinderversicherung

Abb. 22

Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Sicherheitssperre zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Neustart (Wiederherstellung der Anfangswerte)

Abb. 23

Starten Sie das Gerät neu, indem Sie die Reset-Taste mindestens 5 Sekunden lang drücken. Diese Funktion steht erst nach der Erinnerung an den Filterwechsel zur Verfügung.

On/Off Taste

Drücken Sie diese Taste, um die Luftqualitätsanzeige ein- und auszuschalten (Ein- und Ausschalten des Geräts).

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder reparieren.

Verwenden Sie ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch mit etwas neutralem Reinigungsmittel, um die Außenseite des Produkts zu reinigen und die Ansammlung von Staub und Schmutz zu verhindern.

Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, bewahren Sie es an einem



DEUTSCH

sicheren, gut belüfteten Ort auf.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuerschwämme, chemisch behandelte Tücher, Benzin, Benzol, Alkohol oder andere Lösungsmittel, da diese den Tank zerkratzen oder beschädigen und zu Undichtigkeiten führen könnten.

Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Der einzige Filter, der mit Wasser gereinigt werden kann, ist der Vorfilter.

Reinigen Sie den Luftqualitätssensor mindestens alle zwei Monate, um seine Lebensdauer zu erhöhen.

Wenn die Raumluftfeuchtigkeit sehr hoch ist, kann auf dem Luftqualitätsanzeiger Kondensation auftreten. Selbst wenn die Luftqualität gut ist, zeigt der Luftqualitätsindikator an, dass die Qualität schlecht ist. Reinigen Sie in diesem Fall den Luftqualitätsindikator.

1. Verwenden Sie eine weiche Bürste, um den Einlass und den Auslass des Luftqualitätssensors zu reinigen.

Abb. 24

2. Entfernen Sie die Schutzabdeckung des Luftqualitätssensors.

Abb. 25

3. Reinigen Sie den Luftein- und -auslass des Sensors sorgfältig mit einem feuchten Wattestäbchen.

Abb. 26

4. Trocknen Sie ihn mit trockenen Wattestäbchen.

5. Setzen Sie die Schutzkappe auf den Qualitätssensor auf.

Reinigung des Vorfilters

Um die bestmögliche Leistung des Filters zu gewährleisten, reinigen Sie ihn alle zwei Monate oder 480 Stunden.

Reinigen Sie den Vorfilter mit einem feuchten Tuch oder einer neutralen Seifenlösung, um Staubablagerungen zu vermeiden.

Das Gerät muss ausgeschaltet und der Stecker gezogen werden, wenn der Filter gereinigt wird. Dies ist der einzige Filter, der gereinigt werden kann.

Verwenden Sie einen Staubsauger mit geringer Leistung, um Schäden am Filter zu vermeiden. Bevor Sie jeden Filter in das Gerät einsetzen, müssen Sie die Plastikverpackung entfernen und sicherstellen, dass die Filteretiketten nach außen zeigen.

Befolgen Sie diese Schritte:

1. Schalten Sie das Gerät aus, um den Luftfilter zu stoppen.
2. Entfernen Sie den Stecker.
3. Halten Sie die Laschen auf beiden Seiten der Lufteinlass-Paneel und ziehen Sie sie heraus, dann nach oben.
4. Entfernen Sie den hervorstehenden Teil des Gazefilters, bevor Sie ihn reinigen.



DEUTSCH

5. Verwenden Sie eine weiche Bürste oder einen Staubsauger, um die Partikel zu entfernen. Verwenden Sie Seife oder Wasser, um den Filter zu reinigen. Legen Sie es in das Gerät, wenn es völlig trocken ist.
6. Ersetzen Sie den Vorfilter im Luftreiniger.
7. Setzen Sie das Lufteinlass-Paneel wieder ein.
8. Schließen Sie es wieder an.
9. Schalten Sie das Gerät ein und starten Sie den Luftreiniger.

Filter-Austausch

Nach 1600 Betriebsstunden blinkt die Betriebsleuchte langsam (rot, wenn sich das Gerät im Bereitschaftsmodus befindet, und blau, wenn es in Betrieb ist).

Selbst wenn die Ersatzanzeigeleuchte aufleuchtet, kann das Gerät noch funktionieren.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und abgetrennt ist, bevor Sie den Filter austauschen.

Befolgen Sie diese Schritte:

1. Ersetzen Sie den Filter.
2. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
3. Halten Sie die Laschen auf beiden Seiten der Lufteinlass-Paneel und ziehen Sie sie heraus, dann nach oben.
4. Entfernen Sie die Filter im Inneren.
5. Entfernen Sie die Plastikverpackungen von den Filtern und legen Sie sie wieder in den Reiniger.
6. Setzen Sie den Vorfilter in den Reiniger ein.
7. Setzen Sie das Lufteinlass-Paneel wieder ein.
8. Nachdem Sie den Filter ausgewechselt haben, schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zurückzusetzen.

Das Gerät wird für eine lange Zeit nicht benutzt.

Ziehen Sie den Netzstecker (da das Gerät auch im Standby-Modus Strom verbraucht).

Trocknen Sie das Innere des Geräts, da dies Fehlfunktionen verhindern kann.

Bewahren Sie das Gerät auf einem trockenen, belüfteten Ort.

Referenzzeit für den Austausch von Filtern.

Wenn das Gerät 1600 Betriebsstunden erreicht, blinkt die Betriebsleuchte mit einer Geschwindigkeit von etwa einem Blitz pro Sekunde. Die Anzeigeleuchte leuchtet rot, wenn sich das Gerät im Bereitschaftsmodus befindet, und blau, wenn es in Betrieb ist. Die Maschine kann weiterarbeiten, auch wenn sie das Signal zum Austausch des Filters gibt.

Bitte ersetzen Sie den Filter, wenn seine Lebensdauer abgelaufen ist.



DEUTSCH

Nach dem Filterwechsel wird empfohlen, wenn sich die Nutzungsdauer des Geräts verkürzt, den Filter alle 6 Monate erneut zu wechseln.

Nach dem Filterwechsel sollte der Filter unter normalen Bedingungen alle 12 Monate gewechselt werden.

Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Filter wechseln.

5. KONNEKTIVITÄT

1. App herunterladen

Finden Sie die EnergySilence-Anwendung auf Google Play oder im APP Store.

Abb. 27

2. Registrierung

Registrieren Sie sich in der App, indem Sie auf "Neues Account erstellen" klicken, akzeptieren Sie die Datenschutzbestimmungen und geben Sie auf dem folgenden Bildschirm eine E-Mail ein. Nachdem Sie den Verifizierungscode eingegeben haben, der an Ihre registrierte E-Mail gesendet wurde, geben Sie das Passwort ein.

Abb. 28

Abb. 29

Abb. 30

Abb. 31

3. Anmeldung

Um sich einzuloggen, klicken Sie auf "Mit bestehendem Account einloggen" und geben Sie Ihre registrierte E-Mail und Ihr Passwort ein.

Abb. 32

Abb. 33

4. Gerät verbinden

Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden und das Gerät eingeschaltet ist.

5. Befolgen Sie die folgenden Schritte:

Wählen Sie das Produkt aus, das Sie verbinden möchten.

Abb. 34

Drücken Sie die Modus-Taste (drei horizontale Linien) für 5 Sekunden. Das blinkende Wi-Fi-Symbol erscheint auf dem Frontschirm.

Geben Sie das Kennwort des erkannten Wi-Fi-Netzwerks ein oder ändern Sie es in das Wi-Fi-Netzwerk, das Sie mit dem Produkt verbinden möchten.



DEUTSCH

Denken Sie daran: Dieses Gerät funktioniert nur mit 2,4GHz-Netzwerken.

Abb. 35

Die Verbindung mit dem Roboter wird automatisch gestartet.

Abb. 36

Abb. 37

Wenn Sie auf "Fertig" drücken, erscheint der Bildschirm, auf dem Sie mit der Benutzung des Produkts beginnen können.

Abb. 38

6. My Home

Über die Registerkarte "Home" können Sie alle mit der Anwendung verbundenen Geräte verwalten.

Abb. 39

Um die Einstellungen anzuzeigen, klicken Sie auf das Produkt und dann auf den Bleistift oben rechts.

Abb. 40

Abb. 41

7. Intelligenz

Von der Intelligenzabteilung aus können Sie die Programmierung Ihres Geräts verwalten.

Abb. 42

Abb. 43

Abb. 44

8. Ich

Von diesem Abschnitt aus können Sie Ihr Benutzerprofil verwalten, Ihr Heim verwalten, Benachrichtigungen im Nachrichtenzentrum einsehen, auf FAQs zugreifen und Probleme melden und schließlich die Anwendungseinstellungen einsehen.

Abb. 45



DEUTSCH

6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Gerät stoppt oder schaltet sich nicht ein.	Die Frontplatte ist nicht installiert.	Entfernen Sie die Frontplatte und setzen Sie sie wieder ein.
	Das Produkt ist nicht angeschlossen.	Ziehen Sie das Gerät ab und schließen Sie es dann wieder an.
	Das Stromkabel ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Cecotec-Kundendienst.
Das Gerät stoppt oder schaltet sich nicht ein.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schließen Sie das Gerät wieder an.
	Der Dynamo ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Cecotec-Kundendienst.
	Das Gerät wird auf eine instabile Oberfläche gestellt.	Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Oberfläche.
	Im Inneren des Geräts befinden sich externe Partikel.	Wenden Sie sich an den Cecotec-Kundendienst.
	Der Motor ist locker.	Wenden Sie sich an den Cecotec-Kundendienst.
	Die Plastikverpackung der Filter wurde nicht entfernt.	Entfernen Sie vor der Verwendung des Geräts die Plastikverpackung.



DEUTSCH

Die Leistung des Geräts ist geringer als normalerweise.	Der Maschenfilter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Maschenfilter des Geräts.
	Der Filter wurde nicht ersetzt.	Ersetzen Sie gebrauchte Filter durch neue.
	Der Ausgang oder Eingang des Geräts ist blockiert.	Wenden Sie sich an den Cecotec-Kundendienst.
	Die Plastikverpackung der Filter wurde nicht entfernt.	Entfernen Sie vor der Verwendung des Geräts die Plastikverpackung.
	Der Abstand zwischen dem Gerät und anderen Objekten ist nicht ausreichend.	Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Gerät und anderen umgebenden Objekten 50 cm auf beiden Seiten des Geräts und 10 cm auf der Rückseite beträgt.
	El filtro del aparato no está instalado.	Stellen Sie sicher, dass die Filter korrekt installiert sind.
	Das Gerät nimmt mehr Fläche als geeignet ist.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausreichend Platz einnimmt.

Wenn Sie den Vorfall nicht lösen können oder er andauert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Cecotec.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 05620/05621/05622

Produkt: TotalPure 2500/5000/7500 Connected

Leistung: 20 W / 30 W / 60 W

Spannung 220 -240 V~, 50/60 Hz

Frequenzbänder: 2.4 GHz

Maximale Emissionsleistung: 20 dBm



DEUTSCH

8. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.



1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Uscita dell'aria
2. Indicatore della qualità dell'aria
3. Entrata dell'aria
4. Manico
5. Sensore della qualità dell'aria
6. Copertura posteriore
7. Conservazione dell'alimentatore

Fig. 2.

1. Foto resistenza
2. Filtro in carbone attivo
3. Filtro altamente efficiente
4. Pre-filtro
5. Pannello di entrata dell'aria

Pannello di controllo

Fig. 3

1. Impostazioni della velocità (Eco, bassa, media, alta)
2. Timer (1 h, 4 h, 8 h)
3. Impostazioni della modalità
4. Blocco di sicurezza per bambini
5. Cambio del filtro (reset)
6. Tasto ON / OFF

2. PRIMA DELL'USO

Ritirare il prodotto dalla scatola.

Rimuovere tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.

Verificare che tutte le parti e componenti siano incluse e in buono stato. Se si osservano danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Fig. 4

Scrivere la freccia del primo uso sull'etichetta prima del primo uso per sapere quando è necessario cambiare i filtri. Scriverlo nella parte inferiore.

Avviso: il filtro altamente efficiente e il filtro in carbone attivo deve essere cambiati una volta all'anno.



ITALIANO

Montaggio e smontaggio del pannello dell'entrata dell'aria

Fig. 5

Per smontare il pannello di entrata dell'aria, premere le linguette su entrambi i lati del pannello e tirare con delicatezza verso l'alto.

Per montare di nuovo il pannello, ripetere il processo al contrario.

Fig. 6

Verificare che vi sia uno spazio di almeno 50 cm tra l'entrata dell'aria e la parete e 10 cm tra l'uscita dell'aria e la parete.

Mantenere una distanza minima di un metro tra l'apparato e il televisore, la radio, ecc... In caso contrario, potrebbero prodursi forti campi magnetici.

Mantenere l'apparato nello stesso luogo per molto tempo potrebbe produrre macchie sulla parete.

Per verificare che l'apparato ha una ventilazione ed efficienza adeguata, non coprire l'entrata e uscita dell'aria.

Fig. 7

Installazione del filtro

1. Ritirare gli imballaggi e collocare l'apparato su di una superficie stabile e asciutta.

Fig. 8

2. Per smontare il filtro, premere le linguette su entrambi i lati del pannello e tirare verso l'alto con delicatezza.

Fig. 9

3. Ritirare i filtri del purificatore.

Fig. 10

4. Ritirare l'imballaggio.

Fig. 11

5. Collocare di nuovo i filtri al suo posto.

Fig. 12

6. Collocare di nuovo il pre-filtro come indicato nell'immagine.

Fig. 13

7. Ricollocare il coperchio e installare di nuovo il serbatoio d'acqua al suo posto. Collocare il braccio nell'unità, verificando che sia correttamente regolato e collocare successivamente un bicchiere al di sotto. Prestare attenzione all'installazione del pannello frontale.

Fig. 14

Verificare che il dispositivo sia scollegato prima di installarlo, pulirlo o trasportarlo.

Non mettere in funzionamento l'apparato senza filtri.

Ritirare la parte in plastica di ogni filtro prima di usarlo.



Filtri e funzioni

Fig. 15

Pre-filtro

Il filtro a maglia blocca le particelle fino a 2,5 mm, che rappresenta un 99,9% delle particelle accumulate. Previene che le particelle più grandi come il pelo degli animali, forfora o polvere spesso che si accumulano aumentando in questo modo la vita utile del prodotto.

Filtro altamente efficiente

Filtra particelle piccole fino a 0,3 micron, come il polline, che rappresenta un 95%.

Filtro in carbone attivo

Filtra composti organici come fumo o differenti tipi di gas contaminanti.

Fig. 16

3. FUNZIONAMENTO

Pannello di controllo

Fig. 17

Collegare l'apparato. Si sentirà un suono e tutte le luci dell'apparato lampeggeranno 3 volte continuative. Si spegneranno tutte le luci eccetto l'indicatore del funzionamento che rimarrà in rosso ed entrerà in modalità Standby.

Premere il tasto On/Off, l'apparato comincerà a funzionare in modalità Auto con le luci accese e localizzerà automaticamente la qualità dell'aria.

Dopo aver acceso il dispositivo, la luce dell'indicatore della qualità dell'aria comincerà a lampeggiare. Ciò significa che sta localizzando la qualità dell'aria.

Indicatore della qualità dell'aria:

Fig. 18

Blu (PM2.5 = 0 ~50) Perfetto

Verde (PM2.5 = 50 ~100) Buono

Giallo (PM2.5 = 100 ~150) Normale

Rosso (PM2.5 = 150 ~) Cattivo

Modalità Auto

Fig. 19

La modalità automatica localizza automaticamente la qualità dell'aria e funzionerà alla velocità più adeguata.



ITALIANO

Modalità Notte

L'apparato include un sensore radiale che misura la quantità della luce. Se il livello della luminosità nella stanza è poco, le luci dell'apparato saranno tenui e l'apparato entrerà automaticamente in modalità Notte-Silenzioso.

Impostazioni della velocità dell'aria

Fig. 20

È possibile selezionare la velocità dell'aria in Eco-bassa-media-alta.

Funzione timer

Fig. 21

È possibile selezionare il tempo di funzionamento del prodotto, premere 1 volta il timer per selezionare 1 ora, premere un'altra volta per selezionare 4 ore, premere di nuovo per selezionare 8 ore, premere un'ultima volta per disattivare la funzione.

Blocco di sicurezza per bambini

Fig. 22

Mantenere premuto per 5 secondi per attivare o disattivare il blocco di sicurezza.

Riavvio (ripristinare valori iniziali)

Fig. 23

Riavviare il dispositivo premendo il tasto di Riavvio per almeno 5 secondi. Questa funzione sarà disponibile solamente dopo il promemoria di sostituzione del filtro.

Tasto On/Off

Premere questo tasto per attivare la modalità di purificazione dell'aria (accendere e spegnere il prodotto).

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente prima di pulirlo o ripararlo.

Utilizzare un panno morbido e asciutto o leggermente umido con un po' di detergente neutro per pulire la parte esterna del prodotto e prevenire in questo modo l'accumulo di polvere e sporco.

Se non viene utilizzato il prodotto durante un periodo prolungato di tempo, conservarlo in un luogo protetto e ben ventilato.

Non utilizzare detersivi, spugne abrasive, panni trattati con sostanze chimiche, benzina, benzene o altri solventi, che potrebbero graffiare o danneggiare il serbatoio e creare fughe.

Non sommergere il prodotto in acqua o qualsiasi altro liquido.

L'unico filtro che può essere pulito con acqua è il pre-filtro.



ITALIANO

Pulire il sensore di qualità dell'aria almeno ogni due mesi per aumentare la vita utile del prodotto.

Quando il livello di umidità interno è molto alto potrebbe prodursi condensa nell'indicatore di qualità dell'aria. Anche se la qualità dell'aria è buona, l'indicatore della qualità dell'aria mostrerà che la qualità è cattiva. In questo caso, pulire l'indicatore della qualità dell'aria.

1. Utilizzare una spazzola a setole morbide per pulire l'entrata e uscita del sensore della qualità dell'aria.

Fig. 24

2. Ritirare la copertura protettrice del sensore della qualità dell'aria.

Fig. 25

3. Pulire con attenzione l'entrata e uscita dell'aria del sensore con un bastoncino di cotone inumidito.

Fig. 26

4. Asciugarlo con un bastoncino di cotone asciutto.
5. Collocare di nuovo il protettore del sensore di qualità.

Pulizia del pre-filtro

Per garantire il corretto funzionamento del filtro, pulirlo ogni due mesi o 480 ore.

Pulire il pre-filtri con uno strofinaccio inumidito o una soluzione a base di sapone neutro per prevenire l'accumulo di polvere.

L'apparato deve essere spento e scollegato quando viene pulito il filtro. Tale filtro è l'unico che può essere pulito.

Utilizzare un aspirapolvere a bassa potenza evitando di danneggiare il filtro.

Prima di inserire ogni filtro all'interno della macchina, verificare di ritirare l'imballaggio in plastica e che le etichette dei filtri indichino l'esterno.

Passaggi da seguire:

1. Spegnerne il dispositivo per arrestare il filtro dell'aria.
2. Ritirare la presa.
3. Sostenere le linguette su entrambi i lati del pannello di entrata dell'aria e tirare verso l'esterno e successivamente verso l'alto.
4. Ritirare la parte uscente del filtro in garza prima di pulirlo.
5. Utilizzare una spazzola a setole morbide per pulire le particelle. Utilizzare acqua o sapone per pulire il filtro. Collocarlo nell'apparato quando è completamente asciutto.
6. Collocare di nuovo il pre-filtro nel purificatore dell'aria.
7. Installare di nuovo pannello dell'entrata dell'aria.
8. Collegarlo di nuovo.
9. Accendere l'apparato e mettere in funzionamento il purificatore dell'aria.



ITALIANO

Sostituzione dei filtri

Dopo 1600 ore di funzionamento, l'indicatore luminoso di funzionamento lampeggerà lentamente (con luce di colore rosso quando l'apparato entri in modalità Standby e in blu quando è in funzionamento).

Anche se la luce dell'indicatore di sostituzione si accende, l'apparato può funzionare.

Verificare che l'apparato sia spento e scollegato prima di collocare di nuovo il filtro.

Passaggi da seguire:

1. Sostituire il filtro.
2. Spegner l'apparato e scollegare il dispositivo.
3. Sostenere le linguette su entrambi i lati del pannello di entrata dell'aria e tirare verso l'esterno e successivamente verso l'alto.
4. Ritirare i filtri al suo interno.
5. Ritirare le pellicole in plastica dei filtri e collocarli di nuovo nel purificatore.
6. Collocare il pre-filtro nel purificatore.
7. Collocare di nuovo il pannello dell'entrata dell'aria.
8. Dopo aver sostituito il filtro, collegare il dispositivo alla corrente e mantenere premuto il tasto reset per 5 secondi per resettare l'apparato.

Il dispositivo non viene usato per molto tempo

Scollegare il dispositivo (dato che consuma energia in modalità Standby).

Asciugare l'interno del dispositivo, evita possibili errori di funzionamento.

Conservare il dispositivo in luogo asciutto e ventilato.

Tempistiche di riferimento per la sostituzione dei filtri

Dopo 1600 ore di funzionamento, l'indicatore luminoso di funzionamento lampeggerà ad un ritmo approssimativo di un lampeggiamento per secondo. La spia resterà in rosso quando l'apparato si trova in modalità Standby e in blu quando è in funzione. La macchina può continuare a funzionare nonostante emetta il segnale di sostituzione del filtro.

Si prega di sostituire il filtro una volta terminata la sua vita utile.

Dopo la sostituzione del filtro, se viene ridotto il tempo d'uso del dispositivo, si consiglia di cambiare il filtro ogni 6 mesi.

Dopo la sostituzione del filtro, in condizioni normali, il filtro dovrebbe essere cambiato ogni 12 mesi.

Scollegare il dispositivo prima di cambiare il filtro.



5. CONNESSIONE

1. Scaricare l'App

Cercare la App EnergySilence in Google Play nella App Store.

Fig. 27

2. Registrazione

Registrati alla App premendo "Creare nuevo account", accettare la Politica sulla Privacy e introdurre e-mail sul seguente display. Dopo aver introdotto il codice di verifica che è stato inviato al tuo indirizzo e-mail registrato, introduci la password.

Fig. 28

Fig. 29

Fig. 30

Fig. 31

3. Inizio sessione

Per iniziare sessione, premere su "Iniziare sessione con account esistente" e introdurre e-mail e password registrata.

Fig. 32

Fig. 33

4. Collegare il dispositivo

Verificare che il telefono sia connesso alla rete Wi-Fi e il dispositivo sia acceso.

5. Per effettuare il collegamento seguire questi passaggi:

Selezionare il prodotto che si desidera collegare.

Fig. 34

Premere il tasto della modalità (tre linee orizzontali) per 5 secondi. Sul fronte del display comparirà il simbolo del Wi-Fi lampeggiando.

Introdurre la password della rete Wi-Fi localizzata o cambiarla alla rete Wi-Fi a cui si desidera collegare il prodotto.

Si ricorda che questo dispositivo è compatibile con reti da 2.4 GHz.

Fig. 35

Il processo di collegamento comincerà automaticamente.

Fig. 36

Fig. 37

Premendo "Terminato", comparirà il display su cui potrai iniziare ad utilizzare il prodotto.

Fig. 38

6. La mia casa



ITALIANO

Da "La mia casa" potrai gestire tutti i dispositivi connessi alla App.

Fig. 39

Fig. 40

Fig. 41

7. Intelligenza

Dalla sezione intelligenza potrai gestire la programmazione del dispositivo.

Fig. 42

Fig. 43

Fig. 44

8. Io

Da questa sezione potrai gestire il profilo utente, la casa, vedere le notifiche dei messaggi, accedere alle domande frequenti, informarti su qualsiasi problema e infine vedere le impostazioni della App.

9. Fig. 45

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Il dispositivo si ferma o non si accende.	Il pannello frontale non è stato installato.	Ritirare il pannello frontale e collocarlo di nuovo.
	Il prodotto non è collegato alla corrente.	Scollegare l'apparato e collegarlo di nuovo.
	L'alimentatore è danneggiato.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.



ITALIANO

Il dispositivo si ferma o non si accende.	L'apparato non è acceso.	Collegarlo di nuovo il prodotto.
	La dinamo è danneggiata.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
	L'apparato è stato collocato su di una superficie non stabile.	Collocare l'apparato su di una superficie stabile.
	Presenza di particelle esterne all'interno dell'apparato.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
	Il motore è allentato.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
	Non sono state ritirate le pellicole in plastica dei filtri.	Prima di usare l'apparato ritirare le pellicole in plastica.
Il rendimento del prodotto è al di sotto dell'abituale.	Il filtro in maglia è sporco.	Pulire il filtro in maglia.
	Non è stato sostituito il filtro.	Sostituire i filtri usati con nuovi.
	L'entrata o uscita dell'apparato è bloccata.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
	Non sono state ritirate le pellicole in plastica dei filtri.	Prima di usare l'apparato ritirare le pellicole in plastica.
	Non vi è sufficiente spazio libero tra il dispositivo e altri oggetti.	Verificare che la distanza tra apparato e altri oggetti sia di 50 cm su entrambi i lati e di 10 cm dalla parte posteriore.
	Il filtro non è ben montato.	Verificare che i filtri siano correttamente installati.
	L'apparato occupa più area di quella adeguata.	Verificare che l'apparato occupi uno spazio adeguato.

In caso non si risolvesse il problema, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 05620/05621/05622
 Prodotto: TotalPure 2500/5000/7500 Connected
 Potenza: 20 W / 30 W / 60 W
 Voltaje 220 -240 V~, 50/60 Hz



ITALIANO

Bande di frequenza: 2.4 GHz

Potenza Massima di Emissione: 20 dBm

8. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medio ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.



1. Peças e componentes

Fig. 1.

1. Saída de ar
2. Indicador de qualidade do ar
3. Entrada de ar
4. Pega
5. Sensor de qualidade do ar
6. Painel traseiro
7. Armazenamento do cabo de alimentação

Fig. 2.

1. Fotorresistência
2. Filtro de carvão ativo
3. Filtro de alta eficiência
4. Pré-filtro
5. Painel de entrada de ar

Painel de controle

Fig. 3

1. Ajuste de velocidade (ECO, baixa, média, alta)
2. Temporizador (1 h, 4 h, 8 h)
3. Ajuste de modo (Auto, Noite - Silencioso)
4. Bloqueio de segurança para crianças
5. Troca de filtro (reset)
6. Botão On/Off

2. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa.

Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.

Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídas e em bom estado. Se observar algum dano visível, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

Fig. 4

Quando utilizar o dispositivo pela primeira vez, escreva a data na etiqueta para que seja mais fácil controlar quando os filtros têm que ser trocados. Escreva-o na parte inferior.

Aviso: o filtro de alta eficiência e o filtro de carvão ativo devem ser substituídos uma vez por ano.



PORTUGUÊS

Montagem e desmontagem do painel de entrada do ar.

Fig. 5

Para desmontar o painel de entrada do ar, pressione as abas em ambos os lados do painel e puxe suavemente para cima.

Para voltar a montar o painel, repita o processo inverso.

Fig. 6

Certifique-se de que há um espaço de pelo menos 50 cm entre a entrada de ar e a parede, e 10 cm entre a saída de ar e a parede.

Mantenha uma distância mínima de um metro entre o dispositivo e os televisores, rádios, etc. Caso contrário, podem ser produzidos fortes campos magnéticos.

Manter o dispositivo no mesmo lugar durante muito tempo pode causar manchas na parede.

Para assegurar uma ventilação e eficiência adequadas, não cubra a entrada ou saída de ar.

Fig. 7

Instalação do filtro

1. Retire a embalagem e coloque o dispositivo sobre uma superfície estável e seca.

Fig. 8

2. Para desmontar o filtro, pressione as abas em ambos os lados do painel e puxe suavemente para cima.

Fig. 9

3. Retire os filtros do purificador.

Fig. 10

4. Retire a embalagem.

Fig. 11

5. Volte a colocar os filtros no seu lugar.

Fig. 12

6. Volte a colocar o pré-filtro como aparece na imagem.

Fig. 13

7. Volte a colocar o painel de entrada de ar no seu sítio. Volte a colocar o filtro no seu lugar e certifique-se de que as abas em ambos os lados estejam corretamente colocadas. Tenha cuidado ao instalar o painel frontal.

Fig. 14

Certifique-se de que o aparelho esteja desconectado da corrente antes de o instalar, limpar o transportar.

Não ponha em funcionamento o aparelho sem os filtros.

Remova o plástico de cada filtro antes de o usar.

Filtros e funções

Fig. 15

Pré-filtro



PORTUGUÊS

O filtro de malha bloqueia partículas até 2,5 mm, o que constitui 99,9% das partículas acumuladas. Impede a acumulação de partículas maiores, como pelos de animais, caspa ou pó grosso, aumentando assim a vida útil do aparelho.

Filtro de alta eficiência

Filtra partículas pequenas de até 0,3 micrones, como o pólen, o que representa 95%.

Filtro de carvão ativo

Filtra compostos orgânicos voláteis, tais como fumo ou diferentes tipos de gases poluentes.

Fig. 16

3. FUNCIONAMENTO

Painel de controle

Fig. 17

Conecte o aparelho à corrente. Ouvirá um som e todas as luzes do aparelho piscarão 3 vezes seguidas. A seguir, todas as luzes apagarão exceto o indicador de funcionamento, que ficará em vermelho e entrará em modo Standby.

Pressione o botão On/Off, o aparelho começará a funcionar em modo Auto com as luzes acesas e detetará a qualidade do ar automaticamente.

Depois de ligar o dispositivo, a luz do indicador de qualidade do ar começará a piscar. Isto significa que está a detetar a qualidade do ar.

Indicador de qualidade do ar:

Fig. 18

Azul (PM2.5 = 0 ~50) Perfeito

Verde (PM2.5 = 50 ~100) Bom

Amarelo (PM2.5 = 100 ~150) Normal

Vermelho (PM2.5 = 150 ~) Mau

Modo Auto

Fig. 19

O modo automático deteta automaticamente a qualidade do ar e funcionará à velocidade mais adequada.

Modo Noite

O aparelho inclui um sensor radial que mide a quantidade de luz. Se o nível de luminosidade no espaço for baixo, as luzes do aparelho serão atenuadas e o aparelho entrará automaticamente



PORTUGUÊS

em modo Noite-Silencioso.

Ajustes de velocidade do ar

Fig. 20

Pode selecionar a velocidade do ar em Eco-baixa-média-alta.

Função de temporizador

Fig. 21

Pode selecionar o tempo de funcionamento do equipo, pressione uma vez o botão temporizador para selecionar 1 hora, pressione outra vez para selecionar 4 horas, pressione novamente para selecionar 8 horas, pressiona uma última vez para desativar a função.

Bloqueio de segurança para crianças

Fig. 22

Mantenha pressionado durante 5 segundos para ativar ou desativar o bloqueio de segurança.

Reinício (restaurar parâmetros iniciais)

Fig. 23

Reinicie o dispositivo pressionando o botão de reinício durante pelo menos 5 segundos. Esta função somente estará disponível depois do aviso de substituição do filtro.

Botão On/Off

Pressione este botão para ativar e desativar o indicador de qualidade do ar (ligar e desligar o dispositivo).

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de o limpar o reparar.

Utilize um pano suave e seco ou ligeiramente húmido, com um bocado de produto de limpeza neutro para limpar o exterior do produto e evitar acumulação de pó e sujidade.

Si não usar o produto num longo período de tempo, guarde-o num lugar seguro e bem ventilado.

Não utilize detergentes, esponjas abrasivas, panos tratados com químicos, gasolina, álcool ou outros dissolventes, já que estes poderão riscar ou danificar o depósito e dar lugar a fugas.

Não submerja o produto em água nem em qualquer outro líquido.

O único filtro que pode ser limpadado com água é o pré-filtro.

Limpe o sensor de qualidade de ar pelo menos a cada dois meses para aumentar a sua vida útil.

Quando o nível de humidade interior é muito alto pode haver condensação no indicador de qualidade do ar. Mesmo que a qualidade do ar seja boa, o indicador de qualidade do ar indicará



PORTUGUÊS

que a qualidade é má. Neste caso, limpe o indicador de qualidade do ar.

1. Utilize uma escova suave para limpar a entrada e saída do sensor de qualidade do ar.
Fig. 24
2. Retire a tampa protetora do sensor de qualidade do ar.
Fig. 25
3. Limpe com cuidado a entrada e a saída do ar do sensor com um cotonete húmido.
Fig. 26
4. Seque-o com cotonetes secos.
5. Volte a colocar a tampa protetora do sensor de qualidade.

Limpeza do pré-filtro

Para assegurar o melhor funcionamento possível do filtro, limpe-o cada dois meses ou 480 horas.

Limpe o pré-filtro com um pano húmido ou uma solução de sabão neutra para evitar a acumulação de pó.

O aparelho deve estar desligado e desconectado da corrente quando estiver a limpar o filtro. Este é o único filtro que pode ser limpadado.

Utilize um aspirador de baixa potência para evitar danos no filtro.

Antes de colocar cada filtro na máquina, certifique-se de remover a embalagem de plástico e de que as etiquetas do filtro estejam viradas para fora.

Passos a seguir:

1. Desligue o dispositivo para parar o filtro de ar.
2. Remova a ficha da tomada.
3. Segure as abas em ambos os lados do painel de entrada do ar e puxe-o para fora e depois para cima.
4. Remova a parte saliente do filtro de gaze antes de limpá-lo.
5. Utilize uma escova suave ou um aspirador para eliminar as partículas. Utilize água ou sabão para limpar o filtro. Coloque-o no aparelho quando estiver completamente seco.
6. Volte a colocar o pré-filtro no purificador de ar.
7. Volte a instalar o painel de entrada de ar.
8. Volte a conectá-lo.
9. Ligue o purificador de ar e ponha-o em funcionamento.

Substituir os filtros

Depois de 1600 horas de utilização, o indicador luminoso de funcionamento piscará lentamente (com luz de cor vermelha quando o aparelho estiver em modo Standby e em azul quando estiver em funcionamento).

Mesmo que a luz indicadora de substituição se acenda, o dispositivo pode ainda funcionar.

Certifique-se de que o aparelho esteja desligado e desconectado antes de voltar a colocar o



PORTUGUÊS

filtro.

Passos a seguir:

1. Substitua o filtro.
2. Desligue o aparelho e desconecte-o da tomada.
3. Segure as abas em ambos os lados do painel de entrada do ar e puxe-o para fora e depois para cima.
4. Retire os filtros no interior.
5. Retire os invólucros plásticos dos filtros e volte a colocá-los no purificador.
6. Coloque o pré-filtro no purificador.
7. Volte a colocar o painel de entrada de ar.
8. Depois de substituir o filtro, conecte o dispositivo à corrente e mantenha pressionado o botão de reset durante 5 segundos para reiniciar o aparelho.

O dispositivo não vai ser usado durante muito tempo

Desligue o dispositivo da tomada (já que consome energia mesmo em modo Standby).

Seque o interior do dispositivo para evitar falhas de funcionamento.

Guarde o dispositivo num lugar seco e ventilado.

Tempo de referência para substituir os filtros.

Quando o dispositivo atingir 1600 horas de operação, o indicador luminoso de funcionamento piscará a uma frequência de aproximadamente uma piscada por segundo. A luz indicadora estará de cor vermelho quando o aparelho estiver em modo Standby e em azul quando estiver em funcionamento. A máquina pode continuar a funcionar mesmo que dê o aviso de substituição do filtro.

Por favor, substitua o filtro quando a sua vida útil tiver terminado.

Após a substituição do filtro, se o tempo de uso do dispositivo for reduzido, recomenda-se trocar o filtro novamente a cada 6 meses.

Após a substituição do filtro, em condições normais, recomenda-se trocar o filtro a cada 12 meses.

Desconecte o dispositivo da corrente antes de trocar o filtro.

5. CONECTIVIDADE

1. Descarregar aplicação

Procure pela aplicação EnergySilence na Google Play ou na APP Store.

Fig. 27



PORTUGUÊS

2. Registo

Registe-se na App clicando em "Criar nova conta", aceite a Política de Privacidade e digite um e-mail no ecrã seguinte. Depois de introduzir o código de verificação que foi enviado ao seu e-mail, digite a senha.

Fig. 28

Fig. 29

Fig. 30

Fig. 31

3. Início de sessão

Para iniciar sessão pressione "Iniciar sessão com uma conta existente" e introduza o e-mail e a senha registada.

Fig. 32

Fig. 33

4. Vincular dispositivo

Certifique-se de que o telemóvel está conectado à rede Wi-Fi e o dispositivo está ligado.

5. Para realizar a vinculação siga estes passos:

Selecione o produto que deseja vincular.

Fig. 34

Pressione o botão de modo (três linhas horizontais) durante 5 segundos. No ecrã principal aparecerá o símbolo do Wi-Fi a piscar.

Introduza a senha da rede Wi-Fi detetada ou escolha a rede Wi-Fi à que quer conectar o produto.

Lembre-se: este dispositivo funciona apenas com redes de 2.4GHz.

Fig. 35

O processo de vinculação começará automaticamente.

Fig. 36

Fig. 37

Ao pressionar "Finalizado", aparecerá o ecrã que lhe permite começar a usar o produto.

Fig. 38

6. O meu lar

Desde a página "O meu lar" pode gerir todos os dispositivos conectados à aplicação.

Fig. 39

Para poder ver os ajustes do produto, pressione sobre ele e depois sobre o lápis que aparece na parte superior direita.

Fig. 40

Fig. 41



PORTUGUÊS

7. Inteligência

Desde a secção de inteligência pode gerir a programação do seu dispositivo.

Fig. 42

Fig. 43

Fig. 44

8. Eu

Desde esta secção pode gerir o perfil de utilizador, gerir o lar, ver as notificações no centro de mensagens, aceder às FAQs e reportar qualquer problema e, finalmente, ver as definições da aplicação.

Fig. 45

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Possível solução
O dispositivo para ou não liga.	O painel frontal não está instalado.	Remova o painel frontal e volte a colocá-lo.
	O produto não está conectado à corrente.	Desconecte o aparelho da corrente e volte a conectá-lo.
	O cabo de alimentação está danificado.	Contacte com o serviço de assistência ao cliente de Cecotec



PORTUGUÊS

O dispositivo para ou não liga.	O aparelho não está aceso.	Volte a conectar o aparelho à corrente.
	O dínamo está danificado.	Contacte com o serviço de assistência ao cliente de Cecotec.
	O aparelho está colocado numa superfície instável.	Coloque o produto sobre uma superfície estável.
	Há partículas externas no interior do dispositivo.	Contacte com o serviço de assistência ao cliente de Cecotec.
	O motor está solto.	Contacte com o serviço de assistência ao cliente de Cecotec.
	Não retirou o invólucro de plástico dos filtros.	Antes de usar o aparelho, retire os invólucros de plástico.
O rendimento do aparelho é mais baixo do normal.	O filtro de malha está sujo.	Limpe o filtro de malha do aparelho.
	O filtro não foi substituído.	Substitua os filtros usados por filtros novos.
	A saída ou entrada do aparelho está bloqueada.	Contacte com o serviço de assistência ao cliente de Cecotec.
	Não retirou o invólucro de plástico dos filtros.	Antes de usar o aparelho, retire os invólucros de plástico.
	A distancia entre o aparelho e outros objetos não é adequada.	Certifique-se de que a distância entre o aparelho e outros objetos ao redor é de 50 cm em ambos os lados do aparelho, e de 10 cm na parte traseira.
	O filtro do aparelho não está instalado.	Certifique-se de que os filtros estejam instalados corretamente.
	O dispositivo ocupa mais área do que é adequado.	Certifique-se de que o aparelho ocupe um espaço adequado.



PORTUGUÊS

Se não conseguir resolver o problema ou se este persistir, entre em contato com o SAT de Cecotec.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 05620/05621/05622

Produto: TotalPure 2500/5000/7500 Connected

Potência: 20 W / 30 W / 60 W Voltaje 220 -240 V~, 50/60 Hz

Bandas de frequência: 2.4 GHz

Potência máxima de emissão: 20 dBm

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.



PORTUGUÊS

- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.



POLSKI

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Wylot powietrza
2. Wskaźnik jakości powietrza
3. Wlot powietrza
4. Uchwyt
5. Czujnik jakości powietrza
6. Tylnia pokrywa
7. Schowek na przewód zasilający

Rys. 2.

1. Fotorezystencja
2. Filtr z aktywnym węglem
3. Filtr o wysokiej wydajności
4. Filtr wstępny
5. Panel wlotu powietrza

Panel sterowania

Rys. 3

1. Regulacja prędkości (ECO, niska, średnia, wysoka)
2. Czasomierz (1 godz., 4 godz., 8 godz.)
3. Ustawienie trybu (Auto, Noc - Cicho)
4. Zabezpieczenie przed dziećmi
5. Ustawienie trybu (Auto, Noc - Cicho)
6. Przycisk On/Off

2. PRZED URUCHOMIENIEM

Wyciągnij produkt z opakowania.

Rozpakuj produkt. Zachowaj oryginalne pudełko.

Upewnij się, czy w zestawie znajdują się wszystkie części i sprawdź ich stan. Jeśli zauważyteś jakieś uszkodzenia, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej firmy Cecotec.

Rys. 4

Wpisz datę pierwszego użycia na etykiecie przed pierwszym użyciem, aby ułatwić śledzenie wymiany filtrów. Wpisz je na dolnej części.

Ważne: Filtr o wysokiej wydajności i filtr z węglem aktywnym należy wymieniać raz w roku.

Montaż i demontaż panelu wlotu powietrza

Rys. 5

Aby zdjąć panel wlotu powietrza, naciśnij zaczepy po obu stronach panelu i delikatnie pociągnij.

Aby ponownie złożyć panel, powtórz proces w odwrotnej kolejności.

Rys. 6

Upewnij się, że między wlotem powietrza a ścianą jest co najmniej 50 cm odstępu i 10 cm między wylotem powietrza a ścianą.

Zachowaj minimalną odległość jednego metra między urządzeniem a telewizorami,

odbiornikami radiowymi itp. W przeciwnym razie mogą powstawać silne pola magnetyczne.

Dłuższe trzymanie urządzenia w jednym miejscu może spowodować plamy na ścianie.

Aby zapewnić odpowiednią wentylację i wydajność urządzenia, nie zakrywaj wlotu ani wylotu powietrza.

Rys. 7

Instalacja filtra

1. Wyjmij opakowanie i umieść urządzenie na stabilnej i suchej powierzchni.

Rys. 8

2. Aby usunąć filtr, naciśnij zaczepy po obu stronach panelu i delikatnie pociągnij w górę.

Rys. 9

3. Wyjmij filtry z oczyszczacza.

Rys. 10

4. Usuń opakowanie.

Rys. 11

5. Umieść filtry z powrotem na miejscu.

Rys. 12

6. Wymień filtr wstępny, jak pokazano na obrazie.

Rys. 13

7. Umieść panel wlotu powietrza z powrotem na miejscu. Włóż filtr z powrotem na miejsce, upewniając się, że wypustki po obu stronach są prawidłowo ustawione. Zachowaj ostrożność podczas instalacji panelu przedniego.

Rys. 14

Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania przed instalacją, czyszczeniem lub transportem.

Nie obsługiwaj urządzenia bez filtrów.

Usuń plastik z każdego filtra przed użyciem.

Filtry i funkcje

Rys. 15

Filtr wstępny



POLSKI

Filtr siatkowy blokuje cząstki o wielkości do 2,5 mm, co stanowi 99,9% zgromadzonych cząstek. Zapobiega gromadzeniu się większych cząstek, takich jak sierść zwierząt, łupież lub gruboziarnisty pył, zwiększając w ten sposób żywotność urządzenia.

Filtr o wysokiej wydajności

Filtruje małe cząstki o wielkości do 0,3 mikrona, takie jak pyłek, który stanowi 95%.

Filtr z aktywnym węglem

Filtruje lotne związki organiczne, takie jak dym lub różnego rodzaju gazy zanieczyszczające.

Rys. 16

3. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Panel sterowania

Rys. 17

Podłącz urządzenie. Usłyszysz dźwięk, a wszystkie lampki na urządzeniu będą migać 3 razy w sposób ciągły. Następnie wszystkie zgasną, z wyjątkiem wskaźnika działania, który zmieni kolor na czerwony i przejdzie w tryb gotowości.

Naciśnij przycisk Wł. / Wył., Urządzenie rozpocznie pracę w trybie Auto z włączonymi światłami i automatycznie wykryje jakość powietrza.

Po włączeniu urządzenia kontrolka jakości powietrza zacznie migać. Oznacza to, że wykrywa jakość powietrza.

Wskaźnik jakości powietrza:

Rys. 18

Niebieski (PM_{2,5} = 0 ~ 50) Idealny

Zielony (PM_{2,5} = 50 ~ 100) Dobrze

Żółty (PM_{2,5} = 100 ~ 150) Normalny

Czerwony (PM_{2,5} = 150 ~) Zły

Program Auto

Rys. 19

Tryb automatyczny automatycznie wykrywa jakość powietrza i działa z najbardziej odpowiednią prędkością.

Tryb nocny

Aparat zawiera czujnik promieniowy, który mierzy ilość światła. Jeśli poziom światła w pomieszczeniu jest niski, światła urządzenia zostaną przyćmione, a urządzenie automatycznie przejdzie w tryb nocnej ciszy.

Regulacja prędkości powietrza

Rys. 20

Możesz wybrać prędkość powietrza w trybie Eco-low-medium-high.

Funkcja timera

Rys. 21

Możesz wybrać czas działania urządzenia, naciśnij raz przycisk programatora, aby wybrać 1 godzinę, naciśnij ponownie, aby wybrać 4 godziny, naciśnij ponownie, aby wybrać 8 godzin, naciśnij ostatni raz, aby wyłączyć funkcję.

Zabezpieczenie przed dziećmi

Rys. 22

Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć blokadę bezpieczeństwa.

Uruchom ponownie (przywróć wartości początkowe)

Rys. 23

Uruchom ponownie urządzenie, naciskając przycisk Uruchom ponownie przez co najmniej 5 sekund. Ta funkcja będzie dostępna dopiero po przypomnieniu o wymianie filtra.

Przycisk On/Off

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć wskaźnik jakości powietrza (włączanie i wyłączanie urządzenia).

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed rozpoczęciem mycia lub naprawy urządzenia, wyłącz je i rozłącz z gniazdka.

Użyj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej szmatki z niewielką ilością neutralnego środka czyszczącego, aby wyczyścić obudowę produktu i zapobiec gromadzeniu się kurzu i brudu.

Jeśli nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas, przechowuj go w bezpiecznym i dobrze wentylowanym miejscu.

Nie używaj detergentów, gąbek ściernych, ściereczek poddanych obróbce chemicznej, benzyny, benzenu, alkoholu lub innych rozpuszczalników, ponieważ mogą one porysować lub uszkodzić zbiornik i doprowadzić do wycieków.

Nie zanurzaj produktu w wodzie lub innym płynie.

Jedynym filtrem, który można czyścić wodą, jest filtr wstępny.

Czyść czujnik jakości powietrza co najmniej co dwa miesiące, aby wydłużyć jego żywotność.

Gdy poziom wilgotności w pomieszczeniu jest bardzo wysoki, na wskaźniku jakości powietrza może wystąpić kondensacja. Chociaż jakość powietrza jest dobra, wskaźnik jakości powietrza



POLSKI

wskazuje, że jakość jest niska. W takim przypadku wyczyść wskaźnik jakości powietrza.

1. Za pomocą miękkiej szczotki wyczyść wlot i wylot czujnika jakości powietrza.

Rys. 24

2. Zdejmij pokrywę ochronną z czujnika jakości powietrza.

Rys. 25

3. Ostrożnie wyczyść wlot i wylot powietrza czujnika wilgotnym wacikiem.

Rys. 26

4. Wyszusz suchymi patyczkami.
5. Vuelva a colocar la tapa protectora del sensor de calidad.

Czyszczenie filtra

Aby zapewnić najlepszą możliwą wydajność filtra, należy go czyścić co dwa miesiące lub 480 godzin.

Wyczyść filtr wstępny wilgotną szmatką lub neutralnym roztworem mydła, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu.

Podczas czyszczenia filtra urządzenie musi być wyłączone i odłączone od zasilania. Jest to jedyny filtr, który można wyczyścić.

Używaj odkurzacza o niskiej mocy, aby zapobiec uszkodzeniu filtra.

Przed włożeniem każdego filtra do urządzenia należy usunąć plastikowe opakowanie i etykiety filtrów skierowane na zewnątrz.

Instrukcje:

1. Wyłącz urządzenie, aby zatrzymać filtr powietrza.
2. Wyjmij wtyczkę.
3. Przytrzymaj zaczepty po obu stronach panelu wlotu powietrza i wyciągnij go, a następnie do góry.
4. Przed czyszczeniem usuń wystającą część filtra z gazy.
5. Użyj miękkiej szczotki lub odkurzacza, aby usunąć cząsteczki. Do czyszczenia filtra użyj mydła lub wody. Umieść go w urządzeniu, gdy będzie całkowicie suche.
6. Włóż filtr wstępny z powrotem do oczyszczacza powietrza.
7. Ponownie zainstaluj panel wlotu powietrza.
8. Podłącz ponownie.
9. Włącz urządzenie i uruchom oczyszczacz powietrza.

Wymiana filtra

Po 1600 godzinach pracy lampka kontrolna pracy będzie powoli migać (z czerwonym światłem, gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania i niebieskim, gdy pracuje).

Nawet jeśli zapali się kontrolka wymiany, urządzenie może nadal działać.

Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone przed wymianą filtra.

Instrukcje:

1. Wymień filtr.
2. Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
3. Przytrzymaj zaczepty po obu stronach panelu wlotu powietrza i wyciągnij go, a następnie do góry.
4. Wyjmij filtry ze środka.
5. Wyjmij plastikowe opakowania z filtrów i włóż je z powrotem do oczyszczacza.
6. Umieść filtr wstępny w oczyszczaczu.
7. Wymień panel wlotu powietrza.
8. Po wymianie filtra podłącz urządzenie do źródła zasilania i przytrzymaj przycisk resetowania przez 5 sekund, aby zresetować urządzenie.

Urządzenie nie będzie używane przez długi czas

Odłącz urządzenie (ponieważ zużywa energię, nawet w trybie gotowości).

Osuszyc wnętrze urządzenia, ponieważ może to zapobiec wadliwemu działaniu.

Przechowuj urządzenie w suchym i przewiewnym miejscu.

Czas odniesienia do wymiany filtrów

Gdy urządzenie osiągnie 1600 godzin pracy, kontrolka pracy zacznie migać z częstotliwością około jednego mrugnięcia na sekundę. La luz indicadora estará de color rojo cuando el aparato esté en modo Standby y en azul cuando esté en funcionamiento. Maszyna może kontynuować pracę, nawet jeśli wysyła sygnał wymiany filtra.

Wymień filtr po upływie okresu użytkowania. Wymień filtr po upływie okresu użytkowania.

Jeśli po wymianie filtra skraca się czas użytkowania urządzenia, zaleca się jego wymianę co 6 miesięcy.

Po wymianie filtra, w normalnych warunkach, filtr należy wymieniać co 12 miesięcy.

Odłącz urządzenie przed zmianą filtra.

5. ŁĄCZNOŚĆ

1. Pobierz aplikację

Wyszukaj aplikację EnergySilence w Google Play lub APP Store.

Rys. 27

2. Rejestracja

Zarejestruj się w aplikacji, naciskając „Utwórz nowe konto”, zaakceptuj Politykę prywatności i wprowadź wiadomość e-mail na następnym ekranie. Po wprowadzeniu kodu weryfikacyjnego, który został wysłany w zarejestrowanym adresie e-mail, wprowadź hasło.



POLSKI

Rys. 28

Rys. 29

Rys. 30

Rys. 31

3. Logowanie się

Aby się zalogować, naciśnij „Zaloguj się przy użyciu istniejącego konta” i wprowadź adres e-mail oraz zarejestrowane hasło.

Rys. 32

Rys. 33

4. Sparuj urządzenie

Upewnij się, że telefon jest podłączony do sieci Wi-Fi i urządzenie jest włączone.

5. Aby utworzyć link, wykonaj następujące kroki:

Wybierz produkt, który chcesz połączyć.

Rys. 34

Naciśnij przycisk trybu (trzy poziome linie) przez 5 sekund. Symbol Wi-Fi będzie migać na wyświetlaczu przednim.

Wprowadź hasło wykrytej sieci Wi-Fi lub zmień ją na sieć Wi-Fi, z którą chcesz połączyć urządzenie.

Pamiętaj: to urządzenie działa tylko z sieciami 2,4 GHz.

Rys. 35

Proces parowania rozpocznie się automatycznie.

Rys. 36

Rys. 37

Po naciśnięciu przycisku „Zakończono” pojawi się ekran, w którym możesz zacząć korzystać z produktu.

Rys. 38

6. Mój dom

Z zakładki „Mój dom” możesz zarządzać wszystkimi urządzeniami podłączonymi do aplikacji.

Rys. 39

Aby zobaczyć ustawienia produktu, kliknij na niego, a następnie na otówek, który pojawia się w prawym górnym rogu.

Rys. 40

Rys. 41

7. Inteligencja

Z sekcji wywiadu możesz zarządzać programowaniem urządzenia.

Rys. 42

Rys. 43

Rys. 44

8. Ja

W tej sekcji możesz zarządzać profilem użytkownika, zarządzać domem, wyświetlać powiadomienia w centrum wiadomości, uzyskiwać dostęp do często zadawanych pytań i informować się o wszelkich problemach, a także przeglądać ustawienia aplikacji.

Rys. 45

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie zatrzymuje się lub nie chce się włączyć.	Panel przedni nie jest zainstalowany.	Zdejmij panel przedni i załóż go ponownie.
	Produkt nie jest podłączony.	Odłącz urządzenie i podłącz je ponownie.
	Kabel zasilający jest uszkodzony.	Skontaktuj się z obsługą klienta Cecotec.
Urządzenie zatrzymuje się lub nie chce się włączyć.	Urządzenie nie jest włączone.	Podłącz ponownie urządzenie.
	Dynamo jest uszkodzone.	Skontaktuj się z obsługą klienta Cecotec.
	Urządzenie stoi na niestabilnej powierzchni.	Umieść urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
	Wewnątrz urządzenia znajdują się cząsteczki zewnętrzne.	Skontaktuj się z obsługą klienta Cecotec.
	Silnik jest luźny.	Skontaktuj się z obsługą klienta Cecotec.
	Plastikowa folia nie została usunięta z filtrów.	Przed użyciem urządzenia usuń plastikową folię.



POLSKI

Wydajność urządzenia jest niższa niż zwykle.	Filtr powietrza jest brudny.	Wyczyść filtr siatkowy urządzenia.
	Filtr nie został wymieniony.	Wymień zużyte filtry na nowe.
	Wylot lub wlot urządzenia są zablokowane.	Skontaktuj się z obsługą klienta Cecotec.
	Plastikowa folia nie została usunięta z filtrów.	Przed użyciem urządzenia usuń plastikową folię.
	Odległość między urządzeniem a innymi przedmiotami jest nieodpowiednia.	Upewnij się, że odległość między urządzeniem a innymi przedmiotami wokół niego wynosi 50 cm po obu stronach urządzenia i 10 cm z tyłu.
	Filtr w urządzeniu nie jest zainstalowany.	Upewnij się, że filtry są poprawnie zainstalowane.
	Urządzenie zajmuje więcej miejsca niż wystarczające.	Upewnij się, że urządzenie zajmuje odpowiednią przestrzeń.

Jeśli nie możesz rozwiązać problemu lub problem nadal występuje, skontaktuj się z Cecotec SAT.

7. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: 05620/05621/05622

Produkt: TotalPure 2500/5000/7500 Connected

Moc: 20 W / 30 W / 60 W Voltaje 220 -240 V-, 50/60 Hz

Banda de Frecuencia: 2.4 GHz

Maksymalna moc emisji: 20 dBm

8. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na

zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kotowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii.

Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

9. GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jeśli jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji żrących czy nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzeń wynikających z winy użytkownika.

urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.

odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.



ČEŠTINA

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Vývod vzduchu
2. Indikátor kvality vzduchu
3. Vstup vzduchu
4. Rukojeť
5. Senzor kvality vzduchu
6. Zadní víko
7. Úschova přívodového kabelu

Obr. 2.

1. Fotoresistence
2. Filtr z aktivního uhlíku
3. Vysoce účinný filtr
4. Před-filtr
5. Panel vstupu vzduchu

Kontrolní panel

Obr. 3

1. Nastavení rychlosti (ECO, nízká, střední, vysoká)
2. Časovač (1 h, 4 h, 8 h)
3. Nastavení programu (Auto, Noc - Tichý)
4. Bezpečnostní pojistka proti použití dětmi
5. Výměna filtru (reset)
6. Tačítka On/Off

2. PŘED POUŽITÍM

Vyjměte přístroj z krabice.

Odstraňte všechny obaly. Uchovejte originální krabici.

Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že jsou v dobrém stavu. Pokud najdete nějaké viditelné poškození, okamžitě kontaktujte oficiální Technický servis Cecotec.

Obr. 4

Napište datum prvního použití na etiketu, aby bylo jednodušší sledovat, kdy je nutné filtry vyměnit. Napište ho na spodní část.

Upozornění: Vysoce účinný filtr a filtr z aktivního uhlíku je nutné měnit alespoň 1x za rok.

Montáž a demontáž vstupního panelu vzduchu



ČEŠTINA

Obr. 5

Pro odmontování vstupního panelu vzduchu, stiskněte příruby na obou stranách a opatrně zatáhněte směrem nahoru.

Pro znovu namontování panelu, zopakujte proces pozpátku.

Obr. 6

Ujistěte se, že mezi vstupem vzduchu a zdí je minimálně 50 cm odstup, a alespoň 10 cm mezi výstupem vzduchu a zdí.

Udržujte alespoň 1 metr vzdálenost mezi přístrojem a televizí, rádiem atd. V opačném případě je možné, že se vytvoří silné elektromagnetické pole.

Pokud budete mít přístroj po dlouhou dobu na jednom místě, mohou se objevit skvrny na zdi. Abyste se ujistili, že přístroj má adekvátní ventilaci a funguje efektivně, nepřikrývejte ani vstup, ani výstup vzduchu.

Obr. 7

Instalace filtru

1. Odstraňte všechny obaly a umístěte přístroj vždy na povrchy stabilní a suché.

Obr. 8

2. Pro odmontování filtru, stiskněte příruby na obou stranách a opatrně zatáhněte směrem nahoru.

Obr. 9

3. Vyjměte z čističe filtry.

Obr. 10

4. Odstraňte obaly.

Obr. 11

5. Vraťte filtry znovu na své místo.

Obr. 12

6. Znovu vložte před-filtr tak, jak je ukázáno na obrázku.

Obr. 13

7. Znovu vložte vstupní panel vzduchu na své místo. Umístěte filtr znovu na své místo, ujistěte se, že příruby na obou stranách jsou správně umístěné. Dávejte pozor, když budete instalovat přední panel.

Obr. 14

Ujistěte se, že přístroj je odpojený od elektrické energie před tím, než budete přístroj instalovat, čistit nebo přemísťovat.

Nezapínejte přístroj bez filtrů.

Před použitím odstraňte z filtrů plastové obaly.

Filtry a funkce

Obr. 15



ČEŠTINA

Před-filtr

Mřížkový filtr blokuje částice do 2.5 mm, což je 99,9% akumulovaných částic. Zabraňuje to větším částicím, jako jsou zvířecí chlupy, lupiny nebo velké částice prachu nahromadily, což zvyšuje životnost přístroje.

Vysoce účinný filtr

Filtruje malé částice prachu do 0,3 micro, jako je pyl, což je 95%.

Filtr z aktivního uhlíku

Filtruje polétavé částice, jako je kouř nebo různé typy kontaminujících plynů.

Obr. 16

3. FUNGOVÁNÍ

Kontrolní panel

Obr. 17

Zapojte přístroj do sítě elektrické energie. Uslyšíte zvuk a všechny světla přístroje 3x zablikají. Potom se všechny vypnou mimo indikátor fungování, který zůstane svítit červeně, a vstoupí do modu standby.

Stiskněte tlačítko On/Off, přístroj začne fungovat v programu Auto s rozsvícenými světly a automaticky detekuje kvalitu vzduchu.

Poté, co jste zapnuli přístroj, světelný indikátor kvality vzduchu začne blikat. To znamená, že přístroj začal detekovat kvalitu vzduchu.

Indikátor kvality vzduchu:

Obr. 18

Modrá (PM2.5 = 0 ~50) Skvělá

Zelená (PM2.5 = 50 ~100) Dobrá

Žlutá (PM2.5 = 100 ~150) Normální

Červená (PM2.5 = 150 ~) Špatná

Program Auto

Obr. 19

Automatický program detekce kvality vzduchu zjistí jeho kvalitu a nastaví přístroj do správné rychlosti.

Program Noc

Přístroj má radiální senzor, který měří intenzitu světla. Pokud je v místnosti málo světla, světla



ČEŠTINA

přístroje budou utlumená a přístroj automaticky vstoupí do programu Noc-Tichý.

Nastavení rychlosti vzduchu

Obr. 20

Můžete zvolit intenzitu vzduchu: Eco-nízká-střední-vysoká.

Funkce časovače

Obr. 21

Můžete zvolit čas fungování přístroje, stiskněte jednu tlačítko časovače, abyste zvolili 1 hodinu, stiskněte ještě jednou, abyste zvolili 4 hodiny a stiskněte ještě jednou pro zvolení 8 hodin, a stiskněte ještě jednou, abyste funkci deaktivovali.

Bezpečnostní pojistka proti použití dětmi

Obr. 22

Držte stisknuté po dobu 5 vteřin pro aktivování nebo deaktivování blokace.

Znovu zapnutí. (nastavení původních hodnot)

Obr. 23

Znovu zapněte přístroj stisknutím tlačítka Reinicio po dobu nejméně 5 vteřin. Tato funkce je přístupná pouze během připomenutí výměny filtru.

Tlačítko On/Off

Stiskněte toto tlačítko pro aktivaci a deaktivaci indikátoru kvality vzduchu /zapnout a vypnout přístroj).

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vypněte přístroj, odpojte ho z elektrické sítě, než ho začnete čistit nebo opravovat.

Použijte jemný lehce vlhký hadřík s troškou jemného detergentu pro čištění venkovní části přístroje, aby se nenahromadil prach a nečistoty.

Skladujte přístroj na bezpečném, suchém a dobře ventilovaném místě, pokud přístroj po nějaký čas nebudete používat.

Nepoužívejte detergenty, abrazivní houby, chemicky upravené ubrusy, benzín, benzen nebo další rozpouštědla, protože by mohly poškrábat nebo jinak poškodit přístroj a mohlo by dojít k celkovému poškození.

Vyvarujte se ponoření přístroje do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.

Jediný filtr, který je možné čistit vodou je před-filtr.

Čistěte senzor kvality vzduchu minimálně každé dva měsíce, abyste prodloužili životnost.

Pokud se vnitřní vlhkost velmi vysoká, je možné, že dojde ke kondenzaci v indikátoru kvality



ČEŠTINA

vzduchu. Ačkoli čistota vzduchu bude vysoká, indikátor kvality bude ukazovat, že je špatná. V tomto případě vyčistěte indikátor kvality vzduchu.

1. Použijte jemný kartáček na čištění vstupu a výstupu vzduchu z přístroje.
Obr. 24
2. Odstraňte ochrannou mřížku ze senzoru kvality vzduchu.
Obr. 25
3. Vyčistěte opatrně senzor vstupu a výstupu vzduchu vlhkou vatovou tyčinkou.
Obr. 26
4. Vysušte je suchou vatovou tyčinkou.
5. Vraťte ochrannou mřížku senzoru kvality vzduchu.

Vyčištění pre-filtru

Pro zajištění lepšího fungování filtru, vyčistěte ho každé 2 měsíce nebo po 480 hodinách.

Vyčistěte před-filtr vlhkým hadříkem nebo neutrálním mýdlovým roztokem, abyste zabránili akumulaci prachu.

Přístroj musí být vypnutý a odpojený od zdroje elektrické energie, když ho budete čistit. Toto je jediný filtr, který je možné čistit vodou.

Použijte vysavač s nízkým stupněm sání, abyste zabránili poškození filtru.

Než vložíte jakýkoli filtr do přístroje, ujistěte se, že jste odstranili plastové obaly, a také zkontrolujte, že etikety na filtrech směřují směrem ven.

Následujte tyto kroky:

1. Vypněte přístroj, abyste zastavili fungování filtrů.
2. Vypojte zástrčku.
3. Pro odmontování vstupního panelu vzduchu, stiskněte příruby na obou stranách a opatrně zatáhněte směrem ven a nahoru.
4. Vyjměte část přesahujícího filtru z gázy, než ho začnete čistit.
5. Použijte jemný kartáček nebo vysavač, abyste odstranili částice. Použijte vlažnou vodu a detergent pro umytí filtru. Vraťte ho do přístroje, až bude naprosto suchý.
6. Znovu vložte před-filtr do přístroje.
7. Znovu vložte vstupní panel vzduchu na své místo.
8. Znovu přístroj zapojte.
9. Zapněte přístroj a nastavte čistič vzduchu.

Výměna filtrů

Po 1600 hodinách fungování bude světelný indikátor fungování blikat pomalu (s červeným světlem bude přístroj v programu Standby a s modrým bude fungovat).

Ačkoli bude světlo, které připomíná výměnu filtrů rozsvícené, přístroj takto může fungovat.

Ujistěte se, že přístroj je vypnutý a odpojený od elektrické sítě, až budete v přístroji měnit filtry.



ČEŠTINA

Následujte tyto kroky:

1. Vyměňte filtr.
2. Vypněte přístroj a vypojte ho od elektrického přívodu.
3. Pro odmontování vstupního panelu vzduchu, stiskněte příruby na obou stranách a opatrně zatáhněte směrem ven a nahoru.
4. Vyjměte filtry, které jsou uvnitř.
5. Odstraňte plastové obaly z nových filtrů a znovu je vložte do čističe.
6. Znovu vložte před-filtr do přístroje.
7. Znovu vložte vstupní panel vzduchu na své místo.
8. Po výměně filtrů připojte přístroj do elektrické sítě a držte stisknuté tlačítko reset po dobu 5 vteřin, abyste přístroj resetovali.

Pokud přístroj nebudete používat po dlouhou dobu

Vypojte přístroj ze sítě elektrické energie (spotřebovává energii, i když je pouze v programu standby).

Vysušte vnitřní část přístroje, abyste zabránili chybám ve fungování.

Uchovejte přístroj na suchém a ventilovaném místě.

Referenční časy pro výměnu filtrů

Jakmile přístroj dosáhne 1600 hodin fungování, světelný indikátor fungování bude blikat asi 1x za vteřinu. Světelný indikátor fungování blikat pomalu červeným světlem v programu Standby a s modrým, když bude fungovat. Přístroj může dále fungovat, i když bude dávat signál k výměně filtrů.

Vyměňte prosím filtry, jakmile skončila jejich životnost.

Pokud po výměně filtrů došlo ke snížení účinnosti filtrů, doporučujeme jejich výměnu každých 6 měsíců.

Pokud filtry fungují normálně, doporučujeme jejich výměnu každých 12 měsíců.

Před výměnou filtru přístroj vypojte ze sítě elektrické energie.

5. PŘIPOJENÍ

1. Stáhnutí aplikace

Vyhledejte aplikaci EnergySilence v Google Playnebo v APP Store.

Obr. 27

2. Registrujte se

Registrujte se v aplikaci kliknutím na Vytvořit nový účet, přijměte politiku soukromí a zadejte emailovou adresu na následující obrazovce. Potom vložte kontrolní kód, který vám byl zaslán na registrovaný email, a zadejte heslo.



ČEŠTINA

Obr. 28

Obr. 29

Obr. 30

Obr. 31

3. Přihlášení

Pro přihlášení klikněte na Přihlásit se s již existujícím účtem a zadejte email a registrované heslo.

Obr. 32

Obr. 33

4. Spárování přístroje

Ujistěte se, že telefon je správně připojen k WiFi síti a přístroj je zapnutý.

5. Pro spárování přístroje následujete tyto kroky:

Vyberte přístroj, než je budete spárovat.

Obr. 34

Stiskněte tlačítko programů (3 horizontální linky) po dobu 5 vteřin. Přední obrazovka zobrazí blikající symbol Wi-Fi.

Zadejte heslo Wi-Fi sítě anebo změňte síť, ke které chcete přístroj připojit.

Pamatujte: tento přístroj funguje pouze se sítěmi 2.4GHz.

Obr. 35

Proces připojení přístroje začne automaticky.

Obr. 36

Obr. 37

Po kliknutí na Dokončeno se objeví obrazovka, na které budete moci začít přístroj používat.

Obr. 38

6. Moje domácnost

Ze stránky Moje domácnost budete moci používat všechny přístroje připojení k aplikaci.

Obr. 39

Abyste viděli nastavení přístroje, klikněte na přístroj a potom na tužku, která se objeví v pravé horní části.

Obr. 40

Obr. 41

7. Intelligence

Z oddílu intelligence můžete svůj přístroj naprogramovat.

Obr. 42

Obr. 43

Obr. 44



ČEŠTINA

8. Já

Z tohoto oddílu můžete měnit uživatelský profil, řídit svoji domácnost, vidět oznámení v centru zpráv, najít odpovědi na časté otázky a dostat odpověď na jakýkoli problém, a nakonec vidět nastavení aplikace.

Obr. 45

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Možná řešení
Přístroj se nezapne nebo nevypne.	Přední panel není instalovaný.	Odstraňte přední panel a znovu ho instalujte.
	Přístroj není zapojen do sítě elektrické energie.	Odpojte přístroj a znovu ho zapojte.
	Přívodový kabel je poškozen.	Kontaktujte Zákaznický servis Cecotec.
Přístroj se nezapne nebo nevypne.	Přístroj není zapnutý.	Znovu přístroj zapojte.
	Dynamo je poškozené.	Kontaktujte Zákaznický servis Cecotec.
	Přístroj je umístěn na nestabilním povrchu.	Umístěte přístroj vždy na stabilní povrch.
	V přístroji jsou externí částice.	Kontaktujte Zákaznický servis Cecotec.
	Motor je uvolněný.	Kontaktujte Zákaznický servis Cecotec.
	Neodstranili jste plastové obaly z filtrů.	Před použitím přístroje odstraňte z filtrů plastové obaly.



ČEŠTINA

Výkon přístroje je menší než obvykle.	Mřížkový filtr je znečištěný.	Vyčistěte mřížkový filtr přístroje.
	Nevyměnili jste filtr.	Vyměňte použité filtry za nové.
	Vstup/výstup vzduchu je zablokován.	Kontaktujte Zákaznický servis Cecotec.
	Neodstranili jste plastové obaly z filtrů.	Před použitím přístroje odstraňte z filtrů plastové obaly.
	Vzdálenost mezi přístrojem a ostatními předměty není dostatečná.	Ujistěte se, že vzdálenost mezi přístrojem a dalšími předměty okolo je 50 cm na obou stranách a 10 cm v zadní části.
	V přístroji není instalovaný filtr.	Ujistěte se, že filtry jsou ve správně nainstalovány.
	Přístroj je používán větším prostorem než ten, pro který je navržen.	Ujistěte se, že přístroj je používán ve vhodné místnosti.

Pokud nemůžete problém vyřešit nebo pokud trvá, prosím spojte se Zákaznickým servisem Cecotec.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05620/05621/05622

Produkt: Total Pure 2500/5000/7500 Connected

Výkon: 20 W / 30 W / 60 W

Voltaje 220 -240 V~, 50/60 Hz

Kmitočtová pásma: 2.4 GHz

Maximální emisní výkon: 20 dBm

8. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití



ČEŠTINA

materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pokud má daný produkt baterii nebo energetický zásobník, který umožňuje elektrickou autonomii, musí se před likvidací vyjmout a musí se s ní nakládat odděleně, jako s odpadem odlišné kategorie.

Pro obdržení detailních informací o nevhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili s přístrojem problém nebo máte nějaký dotaz, spojte se okamžitě s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

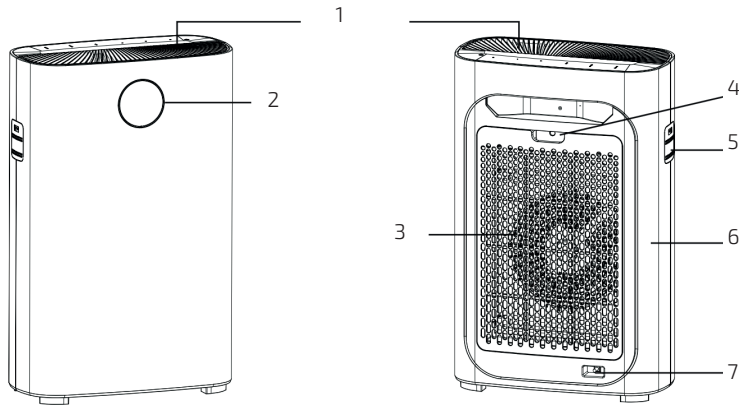


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

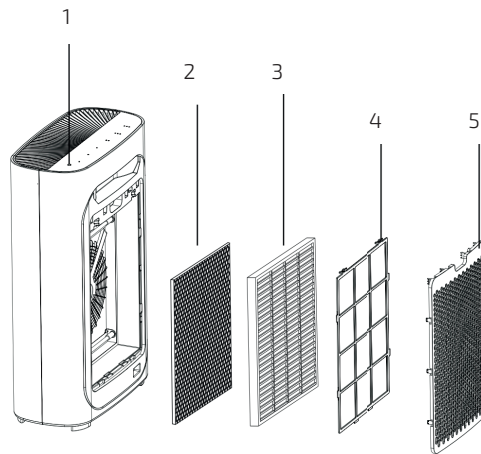


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2 *

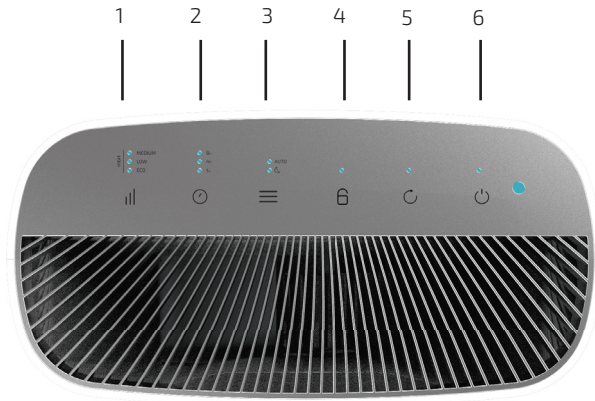


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

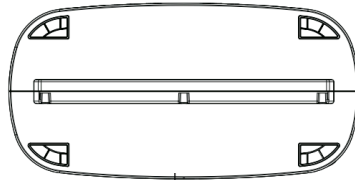


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

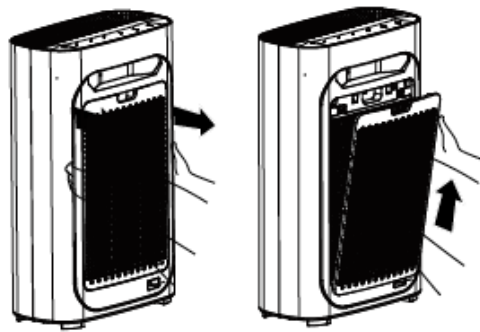


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

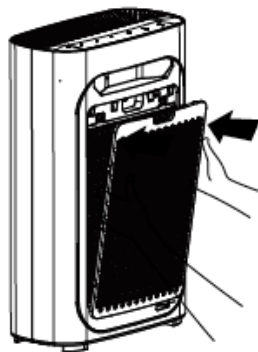


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

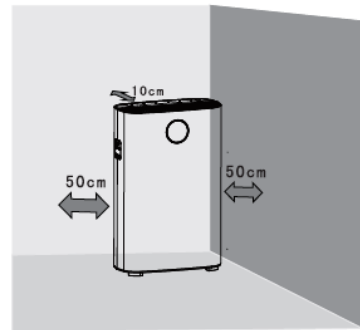


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr.7



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

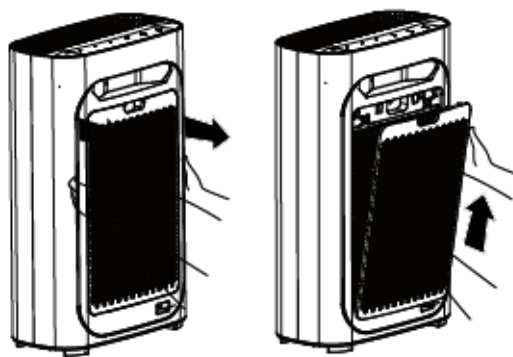


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

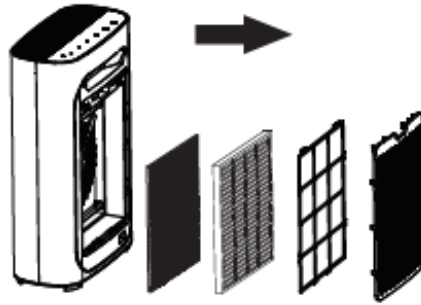


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

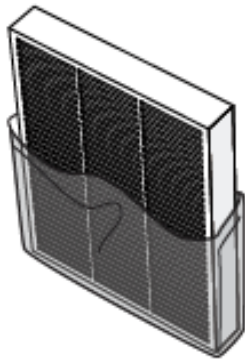


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

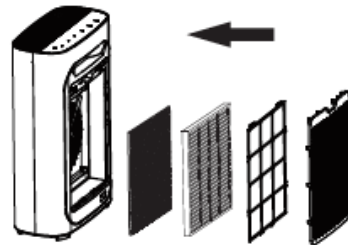


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr.12

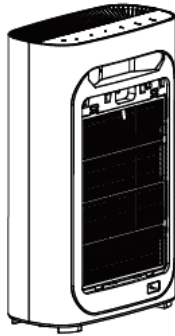


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 13

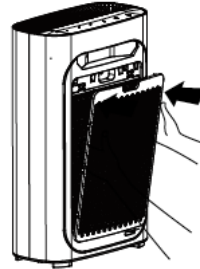


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 14

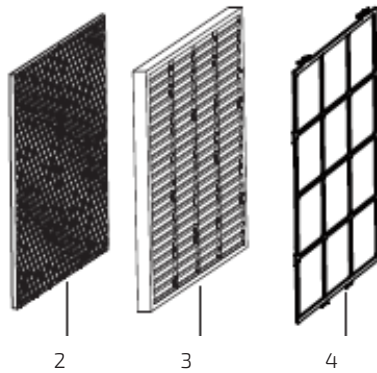


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 15 (2*)

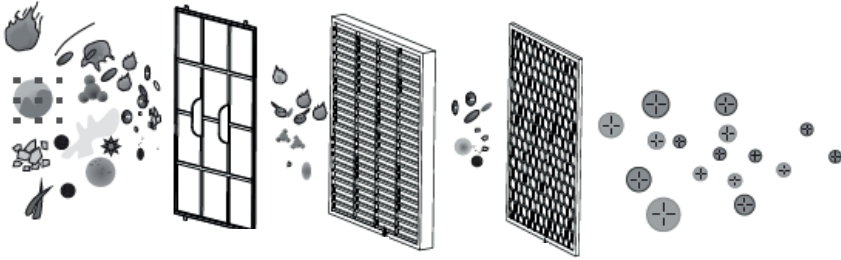


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 16



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 17

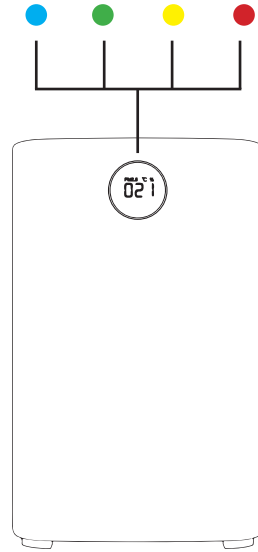


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr.18



AUTO



HIGH

MEDIUM

LOW

ECO

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 19

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 20



8H

4H

1H



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 21

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 22



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 23

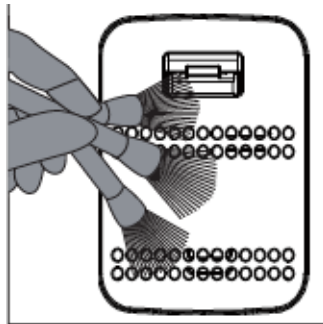


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 24

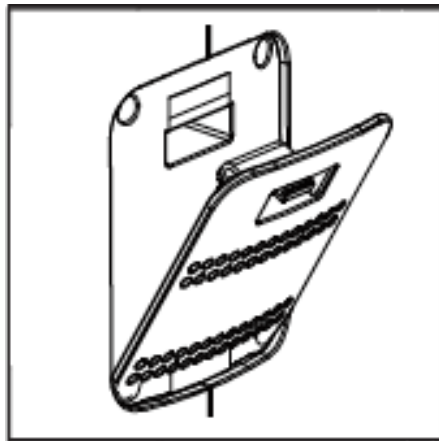


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 25

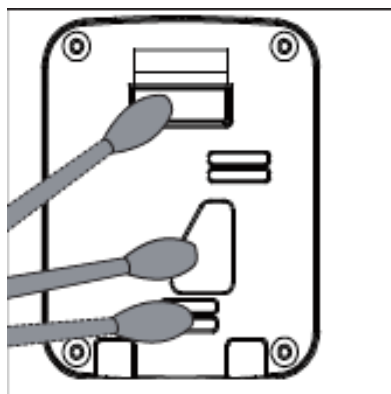


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 26

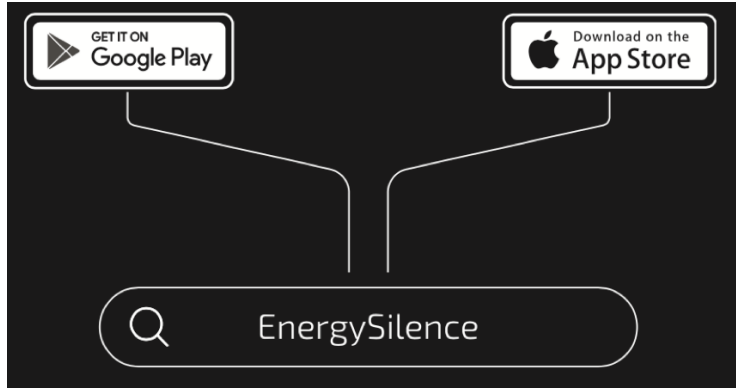


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr.27

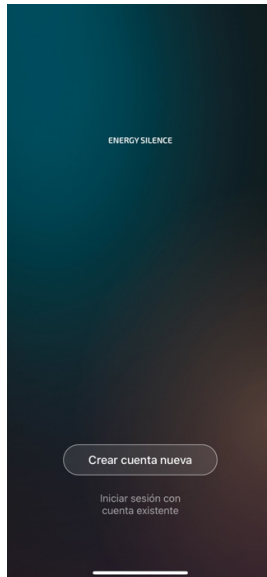


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 28

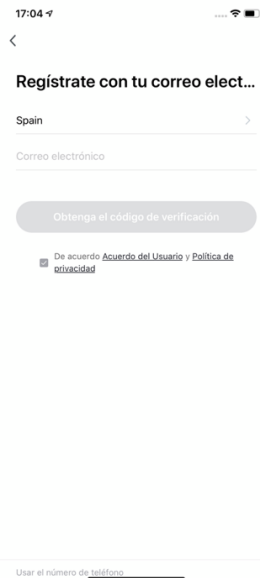


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 29



17:04



Introducir código de verificac...

El código de verificación se ha enviado a su correo: sefaortizborra@gmail.com, Enviar de nuevo (43s)



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 30

17:04



Establecer la contraseña

La contraseña debe tener entre 6 y 20 caracteres, y debe incluir letras y números

Finalizado

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 31

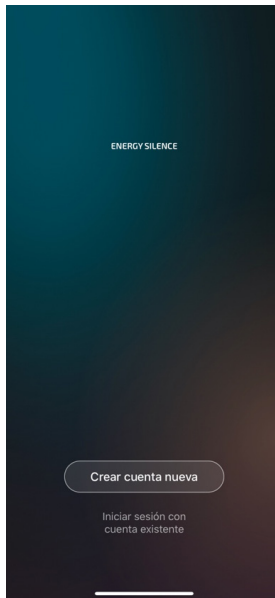


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 32

17:08



Iniciar sesión

Spain +34



Número de móvil / Correo

Contraseña

Iniciar sesión

[He olvidado la contraseña](#)

De acuerdo [Acuerdo del Usuario](#) y [Política de privacidad](#)

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 33





Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 34

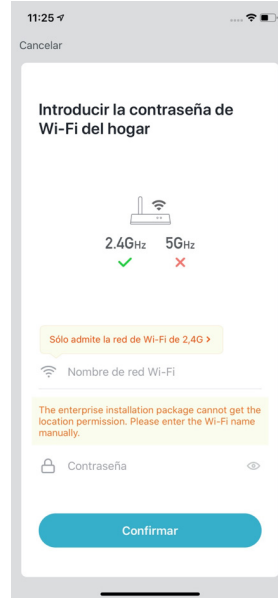


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 35

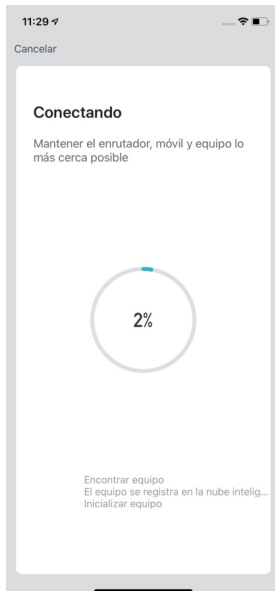


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 36

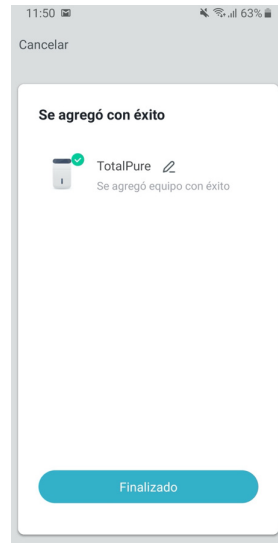


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 37

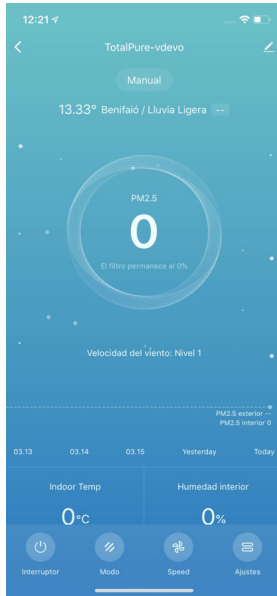


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 38

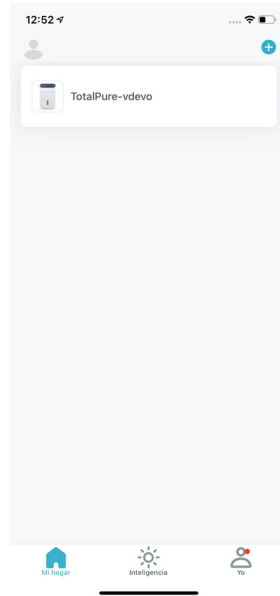


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 39

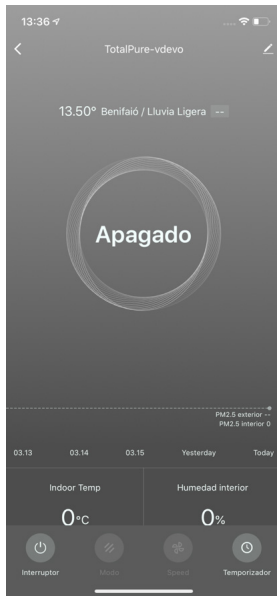


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 40



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 41



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 42

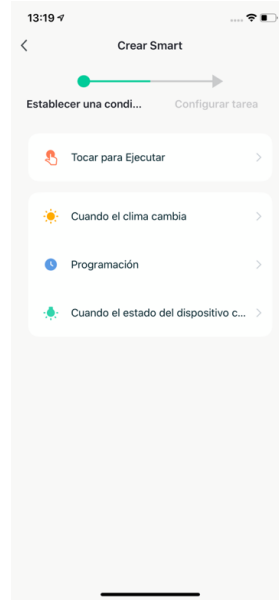


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 43

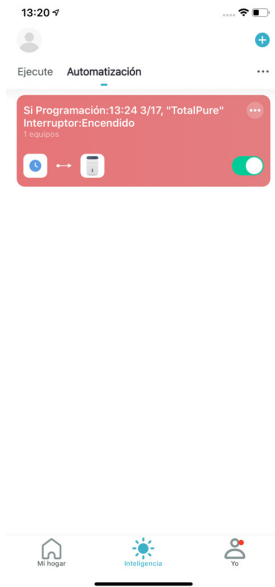


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 44

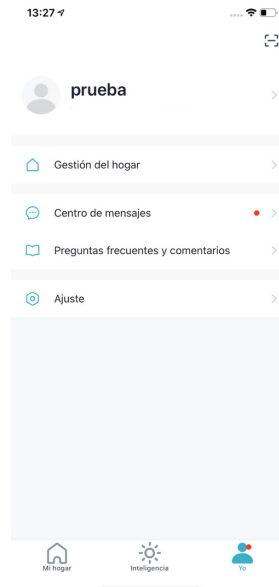


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 45



www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

YY01Z00320